D

Е

F

G

Н

M

CONTENIDOS

PRECAUCIONES
Notas para el mantenimiento o precauciones
PREPARACIÓN
Herramientas especiales de servicio
Herramientas comerciales de servicio
INVESTIGACIÓN DE RUIDOS, VIBRACIONES Y
BRUSQUEDAD (NVH)
Cuadro para la investigación de NVH
DESCRIPCIÓN
Vista transversal
SINCRONIZADOR DE DOBLE CONO
SINCRONIZADOR DE TRIPLE CONO
ACEITE DE LA T/M
Cambio del aceite de la T/M
DRENAJE
LLENADO
Comprobación del aceite de la T/M
PÉRDIDAS Y NIVEL DE ACEITE
RETÉN DE ACEITE TRASERO10
Desmontaje y montaje
DESMONTAJE
MONTAJE
CONTACTO DE POSICIÓN1
Comprobación1
CONTACTO DE LA LUZ DE MARCHA ATRÁS1
CONTACTO DE POSICIÓN DE ESTACIONA-

MIENTO/PUNTO MUERTO (PNP)11	
CONTROL DE CAMBIOS12	
Desmontaje y montaje12	
COMPONENTES12	
DESMONTAJE12	
MONTAJE13	,
INSPECCIÓN POSTERIOR AL MONTAJE 13	,
MANGUERA DEL RESPIRADERO15	,
Desmontaje y montaje15	,
CONJUNTO DE LA CAJA DE CAMBIOS16	,
Desmontaje y montaje desde el vehículo16	,
COMPONENTES16	,
DESMONTAJE16	i
MONTAJE17	,
Desarmado y armado19	
COMPONENTES19	
DESARMADO25	
INSPECCIÓN TRAS EL DESARMADO39	
ARMADO43	,
DATOS DE SERVICIO Y ESPECIFICACIONES	
(SDS)65	
Especificaciones generales65	,
Juego axial del engranaje66	
Anillos elásticos66	
Holgura del anillo sincronizador67	•

PRECAUCIONES

PRECAUCIONES PFP:00001

Notas para el mantenimiento o precauciones

BCS0000N

- No debe volver a utilizarse el aceite de la transmisión una vez drenado.
- Comprobar el nivel de aceite o cambiarlo con el vehículo nivelado sobre el suelo.
- Mantener el interior de la caja de cambios limpio de polvo y suciedad durante el montaje y el desmontaje.
- Comprobar el estado correcto de montaje antes de proceder con el desmontaje o desarmado. Si fuera necesario utilizar marcas de acoplamiento, asegurarse de que no interfieran en las funciones de las piezas implicadas.
- En principio, apretar las tuercas o tornillos de forma gradual en distintos pasos trabajando diagonalmente desde dentro hacia fuera. Respetar la secuencia que debe seguirse para apretar las piezas en caso de que se especifique.
- Procurar no dañar las superficies de acoplamiento y las superficies deslizantes.

PREPARACIÓN

erramientas especial	es de servicio	BCS0000C
lúmero de referencia Denominación		Descripción
ST30911000 nsertador : 98 mm diá. : 40 mm diá.	a b	 Montaje del cojinete del eje secundario Montaje del conjunto del cubo sincronizador de 5^a y 6^a Montaje del casquillo del engranaje principal de marcha atrás Montaje del casquillo del engranaje de 3^a
	ZZA0920D	 Montaje del conjunto del cubo sincronizador de 3^a y 4^a
3T30022000 nsertador i: 110 mm diá. i: 46 mm diá.	a b	 Montaje del engranaje principal de 3^a Montaje del engranaje principal de 4^a
. 40 mm dia.	ZZA0920D	
ST27861000 unillo de soporte	a — a	Montaje del conjunto del cubo sincronizador de 1 ^a y 2 ^a
: 62 mm diá. : 52 mm diá.		Montaje del casquillo del engranaje de 1 ^a
tT30032000 nsertador : 80 mm diá. : 31 mm diá.	ZZA0832D a b zza0920D	Montaje de la pista interna del cojinete trasero del tren fijo
V32102700 nsertador : 48 mm diá. : 41 mm diá.		Montaje del cojinete del piñón de impulsión principal
. 41 mm dia.	2ZA0534D	
ST23860000 nsertador : 38 mm diá. : 33 mm diá.	a b ZZA0534D	Montaje del engranaje de marcha atrás del tren fijo
T01530000 nsertador : 50 mm diá. : 41 mm diá.		Montaje del conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás

PREPARACIÓN

Número de referencia Denominación		Descripción
KV381054S0 Extractor		Desmontaje del retén de aceite trasero
ST33200000	ZZA0601D	Montaje del cojinete trasero del tren fijo
Insertador a: 60 mm diá. b: 44,5 mm diá.	a b ZZA1002D	Montaje del retén de aceite trasero
KV40100630 Insertador a: 67 mm diá. b: 38 mm diá.	a b b ZZA0920D	Montaje de la arandela de empuje del engra- naje del tren fijo de 4ª
KV38102100 Insertador a: 44 mm diá. b: 28 mm diá.	a b	Montaje del retén de aceite cubierta delantera
KV32103300 Plato de presión a: 73 mm	PCIB0165J	Montaje del conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás
ST30031000 Extractor	7.50 ZZC0499D	Medición del desgaste de los anillos sincroni zadores interiores
ST22490000 Placa de ajuste del adaptador	156 E 220	Retención de una placa del adaptador

PREPARACIÓN

erramientas comerciale		BCS0000F
Denominación		Descripción
Extractor		Desmontaje de cada cojinete, engranaje y casquillo
	ZZB0823D	
Punzón Diámetro de punta: 6,0 mm diá.		Desmontaje y montaje de cada pasador de re- tención
	ZZA0815D	
Extractor		Desmontaje del conjunto del cubo sincroni- zador de marcha atrás
		Desmontaje del engranaje principal de mar-
		cha atrás
		 Desmontaje del engranaje de marcha atrás del tren fijo
	NT077	
Insertador a: 32 mm diá.		Montaje del cojinete de extremo del tren fijo
	a	
	LCIA0362E	
Extractor		Desmontaje del cojinete de extremo del tren fijo
	(S)	
	S-NT134	

M

MT-5

INVESTIGACIÓN DE RUIDOS, VIBRACIONES Y BRUSQUEDAD (NVH)

INVESTIGACIÓN DE RUIDOS, VIBRACIONES Y BRUSQUEDAD (NVH)

PFP:00003

Cuadro para la investigación de NVH

BCS0000Q

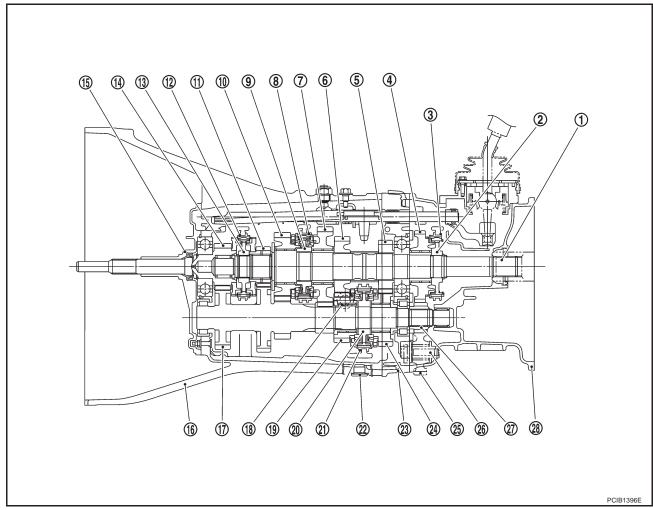
Utilizar el siguiente cuadro como referencia para detectar la causa del síntoma. Los números indican el orden de la inspección. Si fuera necesario, reparar o sustituir las piezas.

Página de refer	rencia		MT-9		07 FN		MT-12	CC LM	CZ-11VI		LC TN	7-11/1	
PIEZAS SOSPI (Causa posible)		ACEITE (nivel de aceite bajo)	ACEITE (aceite equivocado)	ACEITE (Nivel de aceite alto)	JUNTA (dañada)	RETÉN DE ACEITE (gastado o dañado)	ARTICULACIÓN DEL CONTROL DE CAMBIOS (gastada)	MUELLE DE RECUPERACIÓN DEL TAPÓN DE RETENCIÓN Y BOLA DE RETENCIÓN (gastada o dañada)	HORQUILLA DE CAMBIOS (gastada)	ENGRANAJE (gastado o dañado)	COJINETE (gastado o dañado)	ANILLO SINCRONIZADOR (gastado o dañado)	MUELLE DE INSERCIÓN (dañado)
	Ruido	1	2							3	3		
Ofeter	Fuga de aceite		3	1	2	2							
Síntomas	Cambio de marcha dificultoso o imposible		1	1			2					2	2
	Se sale del engranaje						1	1	2	2			

DESCRIPCIÓN

DESCRIPCIÓN PFP:00000

Vista transversal BCS0000R



- Eje secundario
- Engranaje principal de marcha atrás 5.
- Engranaje principal de 1ª 7.
- 10. Engranaje principal de 2ª
- Cubo sincronizador de 5ª y 6ª
- Carcasa de la caja de cambios
- Engranaje del tren fijo de 3ª
- 22. Tapón de drenaje
- 25. Engranaje loco de marcha atrás
- 28. Caja del engranaje de directa

- Cubo sincronizador de marcha atrás
- Engranaje principal de 4ª
- 8. Manguito de acoplamiento de 1ª y
- 11. Engranaje principal de 6ª
- 14. Piñón de impulsión principal
- 17. Engranaje del tren fijo
- 20. Cubo sincronizador de 3ª y 4ª
- 23. Placa del adaptador
- 26. Eje loco de marcha atrás

- 3. Manguito de acoplamiento de marcha atrás
- 6. Engranaje principal de 3ª
- Cubo sincronizador de 1ª y 2ª 9.
- Manguito de acoplamiento 5ª y 6ª 12.
- Cubierta delantera
- Tapón de suministro
- Manguito de acoplamiento de 3ª y
- 24. Engranaje del tren fijo de 4ª
- 27. Engranaje de marcha atrás del tren

MT

D

Е

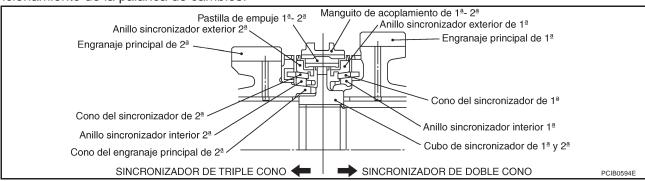
DESCRIPCIÓN

SINCRONIZADOR DE DOBLE CONO

Los engranajes de 1ª, 3ª y 4ª están equipados con un sincronizador de doble cono para reducir la fuerza aplicada en el funcionamiento de la palanca de cambios.

SINCRONIZADOR DE TRIPLE CONO

El engranaje de 2ª está equipado con un sincronizador de triple cono para reducir la fuerza aplicada en el funcionamiento de la palanca de cambios.



ACEITE DE LA T/M

Cambio del aceite de la T/M

PFP:KLD20

BCS0000S

В

MT

D

Е

Н

DRENAJE

- 1. Arrancar el motor y dejar en marcha hasta que se caliente la caja de cambios.
- Parar el motor. Desmontar el tapón de drenaje y la junta y luego drenar el aceite.
- Colocar una junta en el tapón de drenaje y montarla en la carcasa de la caja de cambios. Apretar el tapón de drenaje al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

PRECAUCIÓN:

ACEITE DE LA T/M

No volver a utilizar la junta.

LLENADO

1. Desmontar el tapón de suministro y la junta. Llenar con aceite nuevo hasta que el nivel de aceite alcance el límite especificado cerca del orificio de montaje del tapón de suministro.

Grado de aceite y visco- Consultar MA-19, "Fluidos y lubricantes". sidad:

Capacidad de aceite: Aprox. 4,32 ℓ

Tras cambiar el aceite, comprobar el nivel. Colocar una junta en el tapón de drenaje, a continuación, montarla en la carcasa de la caja de cambios. Apretar el tapón de suministro al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

PRECAUCIÓN:

No volver a utilizar la junta.

Comprobación del aceite de la T/M PÉRDIDAS Y NIVEL DE ACEITE

- Asegurarse de que no haya pérdidas de aceite en la carcasa de la caja de cambios o en zonas circundantes.
- Comprobar el nivel de aceite del orificio de montaje del tapón de llenado tal y como se muestra en la ilustración.

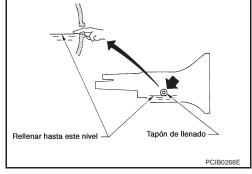
PRECAUCIÓN:

No arrancar nunca el motor mientras se comprueba el nivel de aceite.

Colocar una junta en el tapón de llenado y montarla en la carcasa de la caja de cambios. Apretar el tapón de suministro al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

PRECAUCIÓN:

No volver a utilizar la junta.



RETÉN DE ACEITE TRASERO

RETÉN DE ACEITE TRASERO

PFP:33140

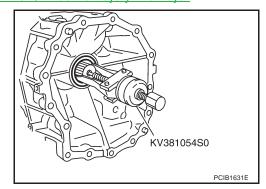
Desmontaje y montaje DESMONTAJE

BCS0000U

- 1. Desmontar los árboles propulsores delantero y trasero. Consultar <u>PR-4, "Desmontaje y montaje"</u> (delantero) y <u>PR-8, "Desmontaje y montaje"</u> (trasero).
- 2. Desmontar el conjunto de la caja de transferencia. Consultar TF-207, "Desmontaje y montaje".
- 3. Desmontar el retén de aceite trasero utilizando el insertador.

PRECAUCIÓN:

No dañar la caja del engranaje de directa.



MONTAJE

Montar en orden inverso al desmontaje, prestando atención a lo siguiente.

Guiar el retén de aceite trasero utilizando el insertador.

Número de : ST33200000

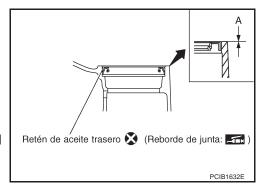
referencia

Dimensión "A": -0,5 - 0,5 mm

PRECAUCIÓN:

No inclinar el retén de aceite trasero durante el montaje.

 Comprobar el nivel de aceite de la transmisión después del montaje. Consultar MT-9, "Comprobación del aceite de la T/M".



CONTACTO DE POSICIÓN

CONTACTO DE POSICIÓN

PFP:32005

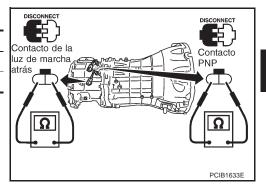
BCS0000V

Comprobación

CONTACTO DE LA LUZ DE MARCHA ATRÁS

Comprobar la continuidad.

Posición de las marchas	Continuidad
Marcha atrás	Sí
Excepto marcha atrás	No



MT

В

D

Е

CONTACTO DE POSICIÓN DE ESTACIONAMIENTO/PUNTO MUERTO (PNP)

Comprobar la continuidad.

Posición de las marchas	Continuidad
Punto muerto	Sí
Excepto punto muerto	No

F

G

Н

K

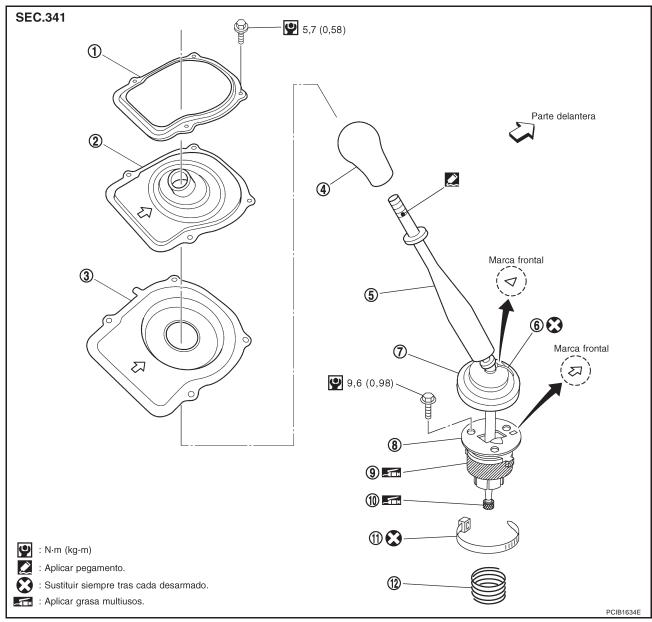
CONTROL DE CAMBIOS

CONTROL DE CAMBIOS

PFP:34103

Desmontaje y montaje COMPONENTES

BCS0000W



- 1. Cubierta
- 4. Empuñadura de la palanca de cam- 5. bios
- 7. Funda.
- 10. Casquillo

- 2. Funda de la palanca de control
- . Conjunto de la palanca de control
- 8. Placa de guía
- 11. Clip (B)

- 3. Aislante
- 6. Clip (A)
- 9. Casquillo
- 12. Muelle

DESMONTAJE

- 1. Desmontar la funda de la consola. Consultar IP-14, "CAJA DE LA CONSOLA T/M".
- 2. Desmontar la consola central. Consultar IP-16, "CONSOLA CENTRAL".
- 3. Desmontar el conducto de calefacción. Consultar (modelos con A/A automático) o MTC-65, "Desmontaje y montaje" (modelos con A/A manual)
- 4. Desmontar la empuñadura de la palanca de cambios
- Extraer los pernos de montaje de la cubierta y, a continuación, desmontar la cubierta, la funda de la palanca de control y el aislante.
- 6. Desmontar el clip (B) y, a continuación, separar la funda de la caja de control.

CONTROL DE CAMBIOS

- 7. Extraer los pernos de montaje de la placa de guía y, a continuación, separar dicha placa.
- 8. Desmontar el muelle y el conjunto de la palanca de control de la caja de cambios.

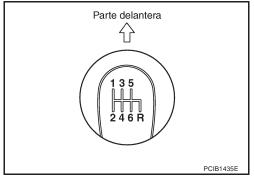
MONTAJE

Montar en orden inverso al desmontaje, prestando atención a lo siguiente.

- Montar la empuñadura de la palanca de cambios conforme a lo siguiente.
- Aplicar cemento a las roscas del conjunto de la palanca de control.
- Apriete de la empuñadura de la palanca de cambios hasta que reaccione. A continuación, alinear la empuñadura de la palanca de cambios con un giro como se muestra en la ilustración.

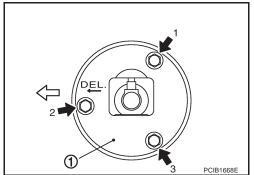
PRECAUCIÓN:

No colocar la empuñadura de la palanca de cambios floja.

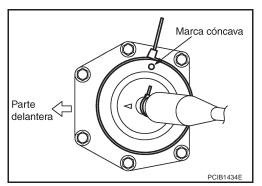


PRECAUCIÓN:

- Introducir el casquillo del conjunto de la palanca de control en el orificio del brazo de desplazamiento hasta el límite.
- Aplicar grasa multiusos a los casquillos.
- Apretar los pernos de montaje de la placa de guía (1) al par especificado en el orden que se muestra en la ilustración. Consultar MT-12, "COMPONENTES".
- Tener cuidado con la orientación de la placa de guía y la funda.



- Tener cuidado con la orientación del clip.
- No volver a usar el clip.
- Tener cuidado con la orientación de la funda de la palanca de control y el aislante.



INSPECCIÓN POSTERIOR AL MONTAJE

Después del montaie, confirmar lo siguiente.

- Cuando el conjunto de la palanca de control se cambia a cada posición, asegurarse de que no haya agarrotamiento o desconexión en las fundas.
- Al cambiar a cada posición, asegurarse de que no hay ruidos, agarrotamientos u holguras. Especialmente cuando el conjunto de la palanca de control se cambia a la 5^a y 6^a sin presionar hacia abajo, comprobar el agarrotamiento.
- Cuando el conjunto de la palanca de control se cambia a la 1ª y 2ª y a la 5ª y 6ª confirmar que el conjunto de la palanca de control vuelve a la posición de punto muerto suavemente.
- En cualquier posición excepto en la de marcha atrás, confirmar que el conjunto de la palanca de control se puede presionar hacia abajo.

MT

В

D

Е

F

K

L

CONTROL DE CAMBIOS

- Con el conjunto de la palanca de control presionado hacia abajo, confirmar que se puede cambiar a marcha atrás.
- Cuando se cambia de marcha atrás a la posición de punto muerto, confirmar que el conjunto de la palanca de control vuelve a la posición de punto muerto suavemente con la fuerza del muelle.
- Sin el conjunto de la palanca de control pulsado hacia abajo, confirmar que no se puede cambiar a marcha atrás.

MANGUERA DEL RESPIRADERO

MANGUERA DEL RESPIRADERO

PFP:31098

Desmontaje v montaje

Cennony

В

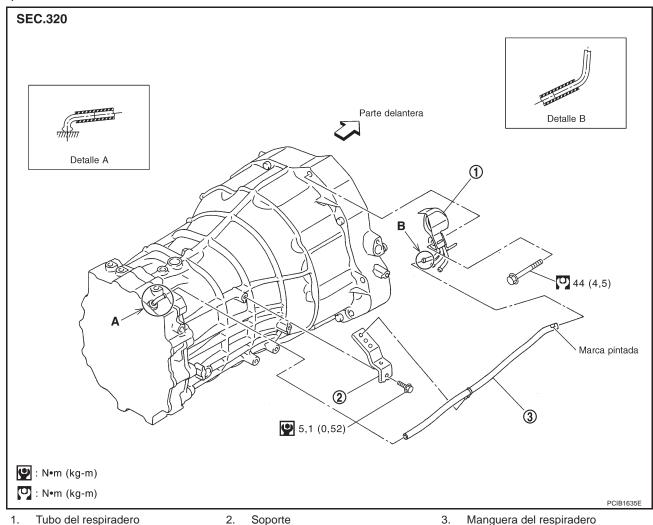
MT

D

Е

M

Consultar la siguiente ilustración para obtener información sobre cómo montar y desmontar la manguera del respiradero.



Para el procedimiento de montaje y desmontaje de la manguera del respiradero de la caja de transferencia y de la manguera del motor del actuador/caja de transferencia, consultar <u>TF-199, "Desmontaje y montaje"</u>.

PRECAUCIÓN:

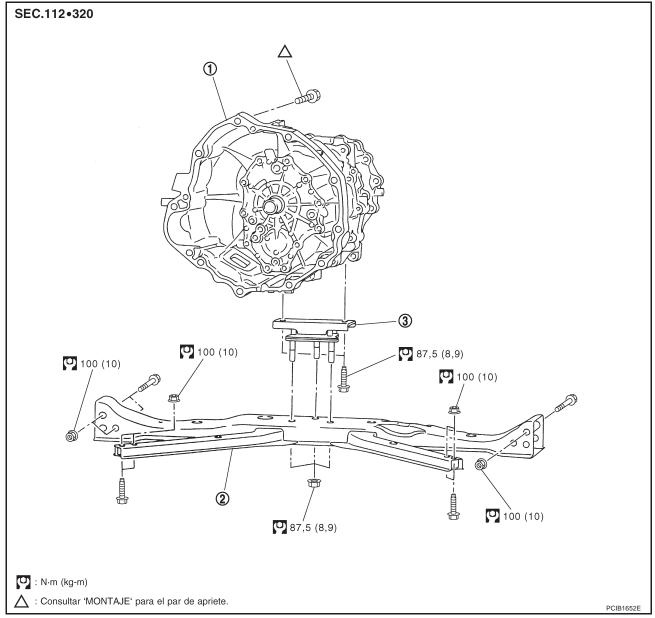
- Asegurarse durante el montaje de que no hay partes restringidas en la manguera del respiradero debido a dobleces o curvas.
- Instalar la manguera del respiradero en el respiradero hasta que el extremo de la manguera llegue al final de la sección en curva.
- Instalar la manguera del respiradero en el tubo del respiradero hasta que el extremo de la manguera llegue al final de la sección en curva.
- Montar la manguera del respiradero con la marca pintada hacia arriba.

CONJUNTO DE LA CAJA DE CAMBIOS

PFP:32010

Desmontaje y montaje desde el vehículo COMPONENTES

BCS0000Y



- 1. Conjunto de la caja de cambios
- Miembro transversal de la caja de 3. Aislante cambios

DESMONTAJE

- 1. Desconectar primero el cable de la batería del borne negativo.
- 2. Drenar el aceite de engranaje, si se desmonta el conjunto de la transferencia. Consultar MT-9, "Cambio del aceite de la T/M".
- 3. Desmontar el conjunto de la palanca de control. Consultar MT-12, "Desmontaje y montaje".
- 4. Desmontar la cubierta inferior media del motor y la cubierta inferior trasera del motor.
- 5. Desmontar el silenciador principal y el tubo trasero. Consultar EX-3, "Desmontaje y montaje".
- 6. Desmontar los árboles propulsores delantero y trasero. Consultar <u>PR-4, "Desmontaje y montaje"</u> (delantero) y <u>PR-8, "Desmontaje y montaje"</u> (trasero).

PRECAUCIÓN:

Al desmontar el árbol propulsor, tener cuidado de no estropear el estriado, la horquilla del manguito ni el retén de aceite trasero de la transferencia.

NOTA:

Tras desmontar el árbol propulsor, introducir un tapón adecuado en el retén de aceite trasero de la transferencia.

7. Desmontar el cilindro de mando del embrague. Consultar CL-12, "Desmontaje y montaje" .

PRECAUCIÓN:

No pisar el embrague durante el proceso de desmontaje.

8. Desmontar el sensor de posición del cigüeñal (POS) del conjunto de la caja de cambios.

PRECAUCIÓN:

- Evitar golpes (por caídas, por ejemplo).
- No desarmar.
- Mantener alejado de partículas metálicas.
- No colocar el sensor en un lugar donde esté expuesto a magnetismo.
- 9. Desmontar el motor de arrangue. Consultar .
- 10. Desconectar los conectores de contacto siguientes:
 - Para el conjunto de caja de cambios
 - Contacto de la luz de marcha atrás
 - Contacto de posición de estacionamiento/punto muerto (PNP)
 - Para el conjunto de caja de transferencia
 - Contacto ATP
 - Contacto de punto muerto 4LO
 - Contacto de detección de espera
 - Dispositivo de control de la caja de transferencia
 - Motor de la caja de transferencia
 - Conjunto de cables del terminal de la caja de transferencia.
- 11. Apoyar el conjunto de la caja de cambios con un gato.

PRECAUCIÓN:

Al colocar el gato, evitar que toque los contactos.

- 12. Desmontar la manguera del respiradero. Consultar MT-15, "Desmontaje y montaje".
- 13. Desmontar el protector (tubo de combustible) y, a continuación, desconectar los tubos de combustible. Consultar <u>FL-18</u>, "<u>Desmontaje</u> y <u>montaje</u>".
- 14. Extraer las tuercas de montaje del aislante.
- 15. Desmontar el miembro transversal de la caja de cambios y el aislador.
- 16. Extraer los pernos de montaje del conjunto de la caja de cambios.
- 17. Desmontar el conjunto de la caja de cambios del vehículo.

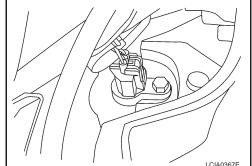
PRECAUCIÓN:

Asegurar el conjunto de la caja de cambios con un gato durante el desmontaje.

- 18. Desmontar el conjunto de la caja de transferencia. Consultar TF-207, "Desmontaje y montaje" .
- 19. Desmontar el conjunto del manguito del cojinete de desembrague y la horquilla de desembrague si es necesario. Consultar <u>CL-14, "Desmontaje y montaje"</u>.

MONTAJE

Montar en orden inverso al desmontaje, prestando atención a lo siguiente.



ΜT

В

D

Е

G

Н

L

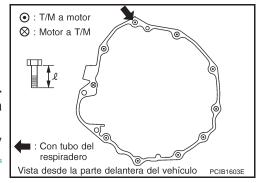
Apretar los pernos al par especificado.

Longitud de perno "ℓ": 85 mm

Par de apriete: 44 N·m (4,5 kg-m)

PRECAUCIÓN:

- Al montar el conjunto de la caja de cambios, tener cuidado de que el piñón de impulsión principal no toque la prensa del embrague.
- Tras el montaje, comprobar el nivel de aceite del motor y si hay fugas de combustible. Consultar MT-9, "PÉRDIDAS Y NIVEL DE ACEITE".

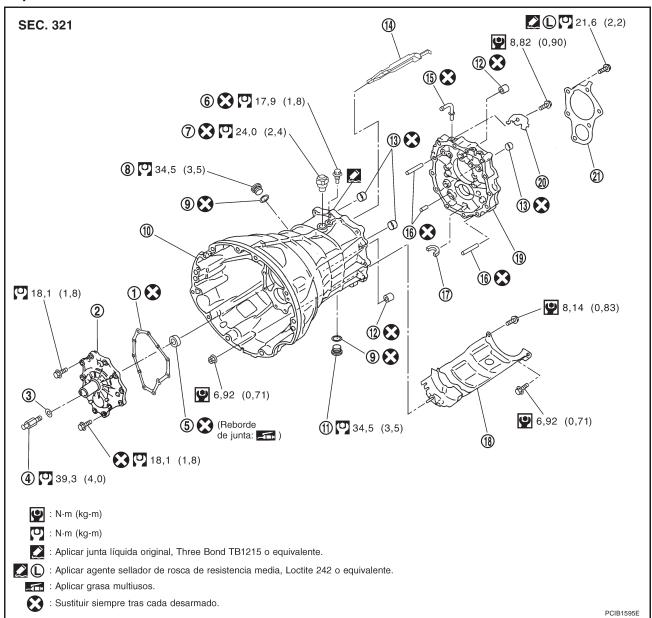


• Si el volante del motor está desmontado, alinear el pasador de clavija con el orificio más pequeño del volante del motor. Consultar <u>EM-262</u>, "ARMADO" .

Desarmado y armado COMPONENTÉS

BCS0000Z

Componentes de la carcasa



- Junta de la cubierta delantera 1.
- 4. Pasador de rótula de la horquilla de desembrague
- Pasador de cambio de retención
- 10. Carcasa de la caja de cambios
- 13. Casquillo
- 16. Pasador de clavija
- 19. Placa del adaptador

- 2. Cubierta delantera
- 5. Retén de aceite de la cubierta delantera
- Tapón de suministro
- 11. Tapón de drenaje
- 14. Goteador de aceite
- 17. Imán
- 20. Placa deflectora

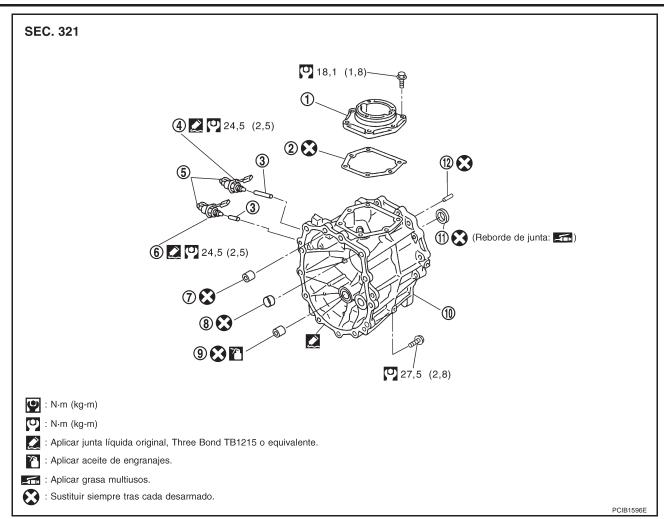
- Arandela 3.
- Perno de pivote 6.
- 9. Junta
- 12. Cojinete de bolas deslizante
- Respiradero 15.
- Placa deflectora 18.
- Retén del cojinete

MT

В

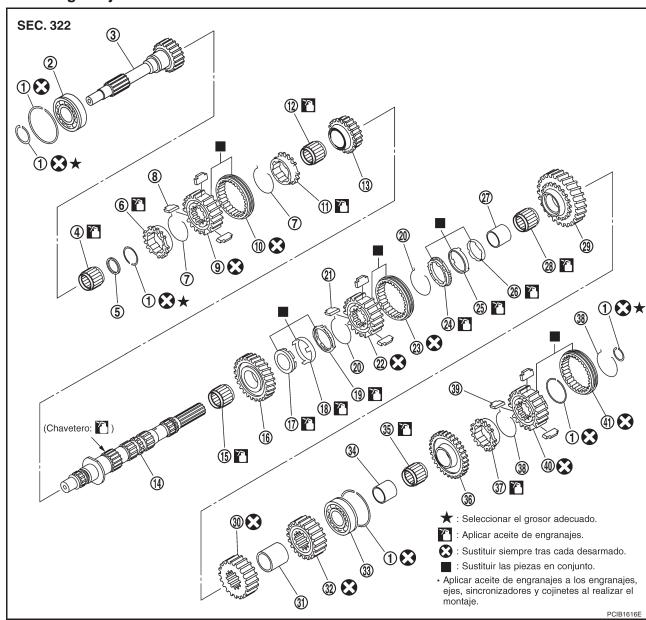
D

Е



- 1. Caja de control
- Contacto de posición de estacionamiento/punto muerto (PNP)
- 7. Cojinete de bolas deslizante
- 10. Caja del engranaje de directa
- 2. Junta
- 5. Clip
- 8. Casquillo
- 11. Retén de aceite trasero
- 3. Émbolo
- 6. Contacto de la luz de marcha atrás
- 9. Cojinete de extremo del tren fijo
- 12. Pasador de clavija

Tren de engranajes



- Anillo elástico 1.
- 4. Cojinete piloto principal
- 7. Resorte de expansión de 5ª y 6ª
- Manguito de acoplamiento 5ª y 6ª 10.
- Engranaje principal de 6ª 13.
- Engranaje principal de 2ª
- Anillo sincronizador externo de 2ª
- Cubo sincronizador de 1ª y 2ª 22.
- 25. Cono del sincronizador de 1ª
- Cojinete de agujas de 1ª
- Separador principal de 3ª y 4ª
- 34. Casquillo del engranaje principal de marcha atrás

- 2. Cojinete del piñón de impulsión prin- 3.
- Separador del cojinete piloto
- Pastilla de empuje de 5ª y 6ª 8.
- Anillo sincronizador de 6ª 11.
- Eje secundario 14.
- Anillo sincronizador interno de 2ª 17.
- Resorte de expansión de 1ª y 2ª
- Manguito de acoplamiento de 1ª y 23.
- 26. Anillo sincronizador interno de 1ª
- Engranaje principal de 1ª
- Engranaje principal de 4ª
- 35. Cojinete de agujas principal de mar- 36. Engranaje principal de marcha atrás cha atrás

- Piñón de impulsión principal
- 6. Anillo sincronizador de 5ª
- Cubo sincronizador de 5ª y 6ª 9.
- 12. Cojinete de agujas de 6ª
- Cojinete de agujas de 2ª
- Cono del sincronizador de 2ª
- Pastilla de empuje de 1ª y 2ª
- Anillo sincronizador externo de 1ª
- Casquillo del engranaje de 1ª 27.
- Engranaje principal de 3ª
- Cojinete del eje secundario

MT

В

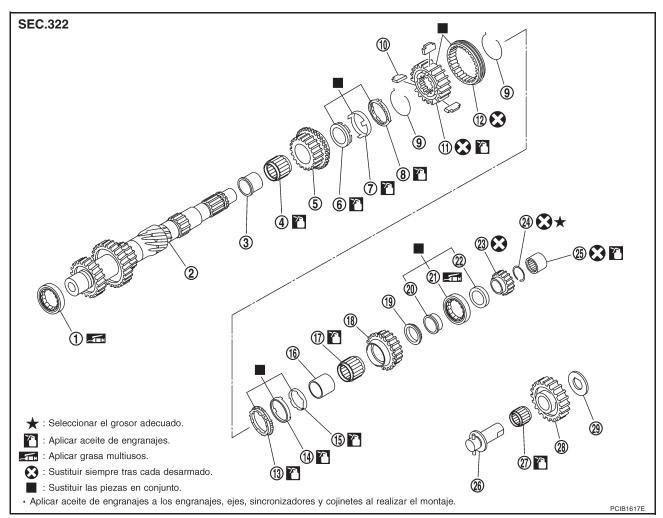
D

Е

Н

- 37. Anillo sincronizador de marcha atrás
- 38. Resorte de expansión de marcha
- 39. Pastilla de empuje de marcha atrás

- 40. Cubo sincronizador de marcha atrás
- Manguito de acoplamiento de mar-41. cha atrás

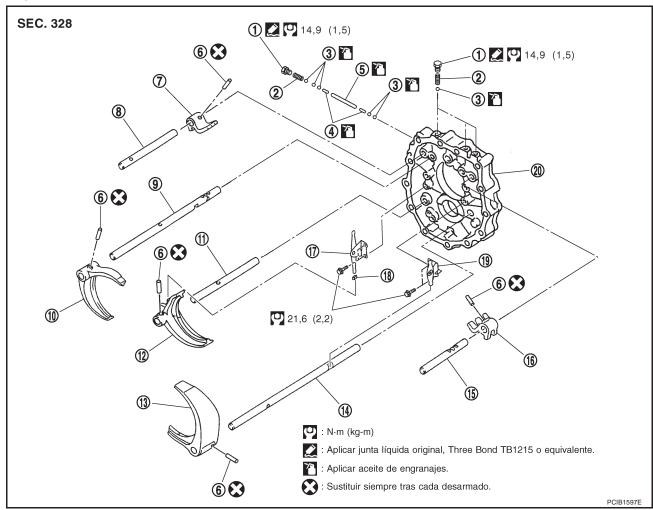


- Cojinete delantero del tren fijo 1.
- 4. Cojinete de agujas de 3a.
- 7. Cono del sincronizador de 3ª
- Pastilla de empuje de 3ª y 4ª
- 13. Anillo sincronizador externo de 4ª
- 16. Casquillo del engranaje de 4ª
- Arandela de empuje del engranaje del tren fijo de 4ª
- Separador de cojinete trasero del 22. tren fijo
- Cojinete de extremo del tren fijo
- 28. Engranaje loco de marcha atrás

- 2. Engranaje del tren fijo
- 5. Engranaje del tren fijo de 3ª
- Anillo sincronizador externo de 3ª
- Cubo sincronizador de 3ª y 4ª
- 14. Cono del sincronizador de 4ª
- 17. Cojinete de agujas de 4ª
- Montaje de la pista interna del coji-
- nete trasero del tren fijo
- 23. Engranaje de marcha atrás del tren
- Eje loco de marcha atrás 26.
- 29. Arandela de empuje del engranaje loco de marcha atrás

- Casquillo del engranaje de 3ª 3.
- Anillo sincronizador interior de 3ª 6.
- 9. Resorte de expansión de 3ª y 4ª
- 12. Manguito de acoplamiento de 3ª y
- 15. Anillo sincronizador interior de 4ª
- 18. Engranaje del tren fijo de 4ª
- Cojinete trasero del tren fijo
- 24. Anillo elástico
- Cojinete de agujas del engranaje loco de marcha atrás

Componentes del control de cambios



- 1. Tapón de la bola de retención
- 4. Pasador de enclavamiento
- 7. Soporte de la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª
- 10. Horquilla de cambios de 1ª y 2ª
- 13. Horquilla de cambios de 5ª y 6ª
- Soporte de la varilla de la horquilla de 5^a y 6^a
- 19. Palanca de control de 5ª y 6ª

- 2. Muelle de la bola de retención
- 5. Émbolo de enclavamiento
- 8. Varilla de la horquilla de 3ª y 4ª
- 11. Varilla de la horquilla de 3^a y 4^a (lado contrario)
- 14. Varilla de la horquilla de 5^a y 6^a (lado contrario)
- 17. Palanca de control de 3ª y 4ª
- 20. Placa del adaptador

- 3. Bola de retención
- 6. Pasador de retención
- 9. Varilla de horquilla de 1ª y 2ª
- 12. Horquilla de cambios de 3ª y 4ª
- 15. Varilla de la horquilla de 5ª y 6ª
- 18. Tapón del cambiador

Α

В

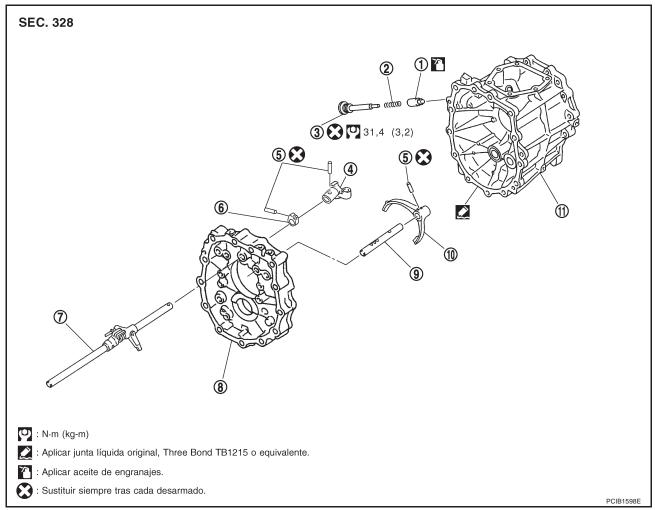
MT

D

Е

. .

J

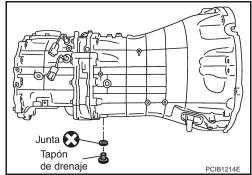


- 1. Émbolo del muelle de recuperación 2.
- 4. Brazo de desplazamiento
- Conjunto del brazo de desplazamiento
- Horquilla de cambios de marcha atrás
- 2. Muelle de recuperación
- 5. Pasador de retención
- 8. Placa del adaptador
- 11. Caja del engranaje de directa
- 3. Tapón del muelle de recuperación
- 6. Anillo de tope
- Varilla de la horquilla de marcha atrás

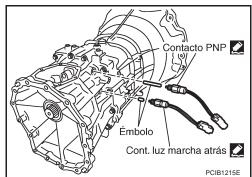
DESARMADO

Componentes de la carcasa

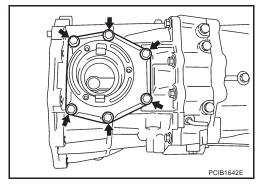
1. Desmontar el tapón de drenaje y la junta de la carcasa de la caja de cambios.



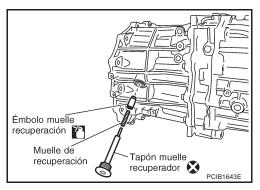
- 2. Desmontar los clips del contacto de estacionamiento/punto muerto y del contacto de la luz de marcha atrás.
- 3. Desmontar el contacto de estacionamiento/punto muerto, el émbolo y el contacto de la luz de marcha atrás de la caja del engranaje de directa.



4. Quitar los pernos de montaje de la caja de control y, a continuación, desmontar la caja de control y la junta de la caja del engranaje de directa.



5. Desmontar el muelle de recuperación junto con su tapón y su émbolo de la caja del engranaje de directa.



Α

MT

Е

D

G

Н

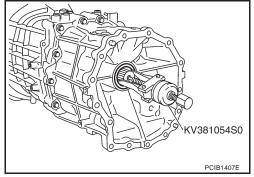
.1

L

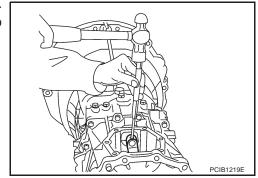
 Desmontar el retén de aceite trasero de la caja del engranaje de directa utilizando el extractor.

PRECAUCIÓN:

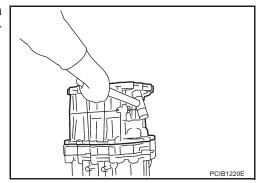
Tener cuidado de no estropear la caja del engranaje de directa.



7. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar el brazo de desplazamiento del conjunto de la varilla de desplazamiento.



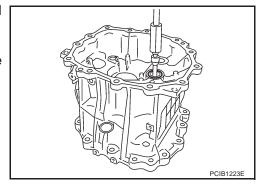
8. Quitar los pernos de montaje de la caja del engranaje de directa y, a continuación, desmontar dicha caja de la placa del adaptador utilizando un mazo.



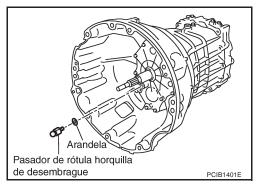
9. Desmontar el cojinete de extremo del tren fijo de la caja del engranaje de directa utilizando el extractor.

PRECAUCIÓN:

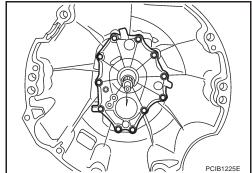
Tener cuidado de no estropear la caja del engranaje de directa.



10. Desmontar el pasador de rótula de la horquilla de desembrague y la arandela de la cubierta delantera.



11. Extraer los pernos de montaje de la cubierta delantera y, a continuación, desmontar la cubierta delantera y la junta de la cubierta delantera de la carcasa de la caja de cambios.



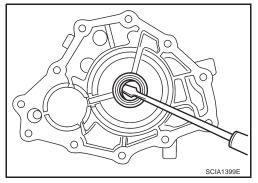
MT

D

12. Desmontar el retén de aceite de la cubierta delantera del conjunto de la cubierta delantera, usando un destornillador de punta plana.

PRECAUCIÓN:

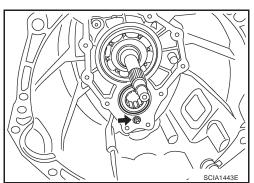
Procurar no estropear la cubierta delantera.



F

G

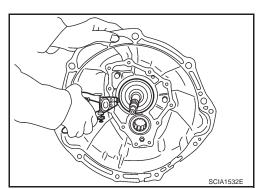
13. Extraer la tuerca de montaje de la placa deflectora de la carcasa de la caja de cambios.



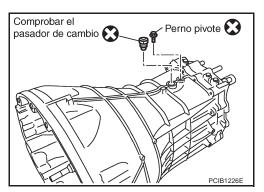
. .

M

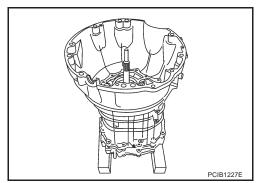
14. Desmontar el anillo elástico del cojinete del piñón de impulsión principal, usando unas tenazas para anillos elásticos.



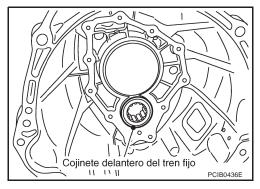
15. Extraer el perno de pivote y comprobar el pasador de cambio de la carcasa de la caja de cambios.



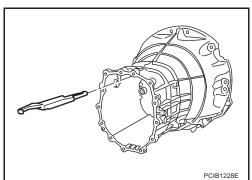
16. Desmontar la carcasa de la caja de cambios de la placa del adaptador.



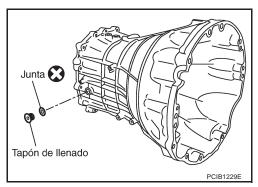
17. Desmontar el cojinete delantero del tren fijo de la carcasa de la caja de cambios.



18. Desmontar el goteador de aceite de la carcasa de la caja de cambios.



19. Desmontar el tapón de suministro y la junta de la carcasa de la caja de cambios.



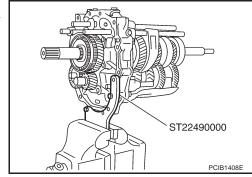
Componentes del control de cambios

1. Desmontar la caja del engranaje de directa y la carcasa de la caja de cambios. Consultar MT-25, "Componentes de la carcasa" .

2. Montar una placa de ajuste del adaptador en la placa del adaptador y, a continuación, fijar la placa de ajuste del adaptador usando un tornillo de banco.

PRECAUCIÓN:

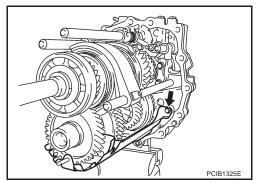
No asegurar la superficie de acoplamiento de la placa del adaptador directamente en el tornillo de banco.



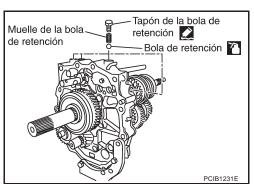
МТ

D

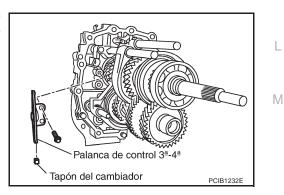
3. Quitar los pernos de montaje de la placa deflectora y desmontar la placa deflectora de la placa del adaptador.



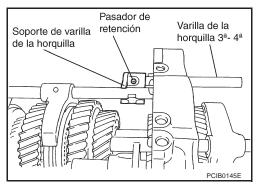
4. Desmontar los tapones y muelles de las bolas de retención y las bolas de retención de la placa del adaptador.



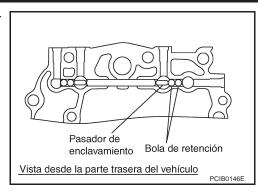
5. Quitar los pernos de montaje de la palanca de control de 3ª y 4ª y, a continuación, desmontar la palanca de control de 3ª y 4ª y el tapón del cambiador de la placa del adaptador.



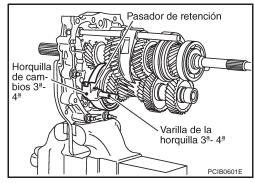
Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar el soporte de la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª y la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª de la placa del adaptador.



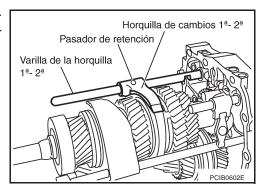
7. Desmontar las bolas de retención y el pasador de enclavamiento de la placa del adaptador.



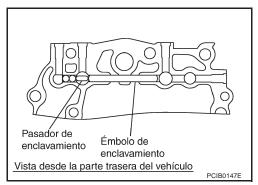
Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar la horquilla de cambios de 3ª y 4ª y la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª (lado inverso) de la placa del adaptador.



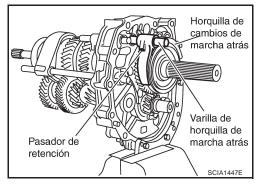
9. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar la horquilla de cambios de 1ª y 2ª y la varilla de la horquilla de 1ª y 2ª de la placa del adaptador.



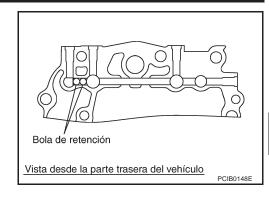
10. Desmontar el émbolo de enclavamiento y el pasador de enclavamiento de la placa del adaptador.



11. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar la horquilla de cambios de marcha atrás y la varilla de la horquilla de marcha atrás de la placa del adaptador.



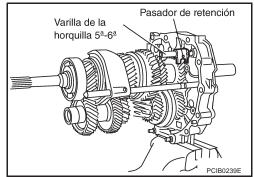
12. Desmontar las bolas de retención de la placa del adaptador.



МТ

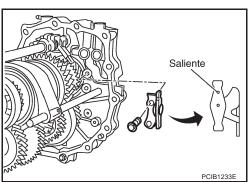
D

13. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar el soporte de la varilla de la horquilla de 5ª y 6ª y la varilla de la horquilla de 5ª y 6ª de la placa del adaptador.



F

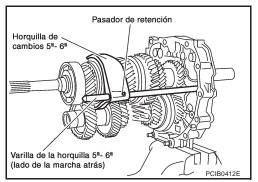
14. Extraer los pernos de montaje de la palanca de control de 5^a y 6^a y, a continuación, desmontar la palanca de control de 5^a y 6^a de la placa del adaptador.



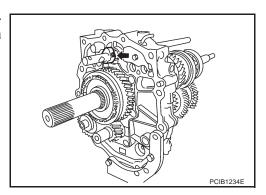
J

M

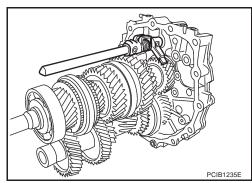
15. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar la horquilla de cambios de 5ª y 6ª y la varilla de la horquilla de 5ª y 6ª (lado inverso) de la placa del adaptador.



16. Desmontar el pasador de retención usando un punzón y, a continuación, desmontar el anillo de tope del conjunto de la varilla de desplazamiento.



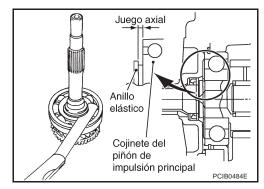
17. Desmontar el conjunto de la varilla de desplazamiento de la placa del adaptador.



Tren de engranajes

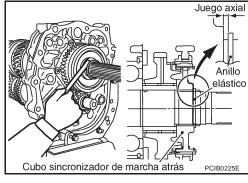
- 1. Desmontar la caja del engranaje de directa y la carcasa de la caja de cambios. Consultar MT-25, "Componentes de la carcasa" .
- 2. Desmontar la horquilla de cambios y las varillas de la horquilla. Consultar MT-28, "Componentes del control de cambios".
- 3. Antes del desarmado, medir el juego axial de cada posición. Si el juego axial está fuera de los estándares, desmontar e inspeccionar.
 - Piñón de impulsión principal

Juego axial: 0 - 0,10 mm



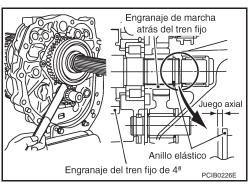
• Eje secundario (lado trasero)

Juego axial: 0 - 0,10 mm



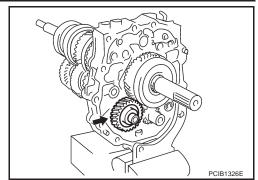
• Engranaje del tren fijo

Juego axial: 0 - 0,10 mm



4. Desmontar el eje loco de marcha atrás según el procedimiento siguiente.

- Desmontar el conjunto del eje loco de marcha atrás de la placa de adaptador.
- b. Desmontar el engranaje loco de marcha atrás, su arandela de empuje y su cojinete de agujas del eje loco de marcha atrás.

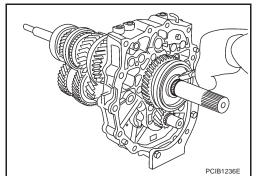


МТ

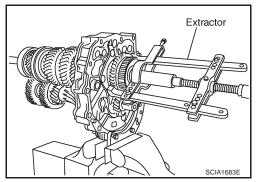
D

M

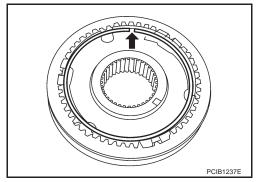
- 5. Desmontar el engranaje principal de marcha atrás y el conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar el anillo elástico del eje secundario con unas tenazas para anillos de este tipo.



- b. Desmontar el engranaje principal de marcha atrás y el conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás utilizando un extractor.
- c. Desmontar el cojinete de agujas del engranaje principal de marcha atrás del eje secundario.

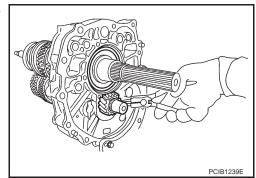


- 6. Desmontar el manguito de acoplamiento de marcha atrás según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar el anillo elástico del cubo sincronizador de marcha atrás.
- b. Desmontar los resortes de expansión y las pastillas de empuje del cubo sincronizador de marcha atrás.
- c. Desmontar el manguito de acoplamiento de marcha atrás del cubo sincronizador de marcha atrás.

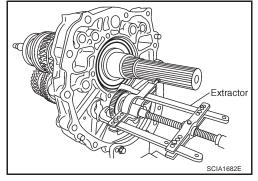


7. Desmontar el engranaje de marcha atrás del tren fijo según el procedimiento siguiente.

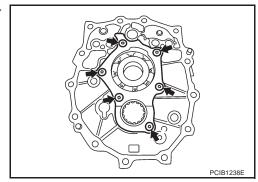
a. Desmontar el anillo elástico del engranaje del tren fijo con unas tenazas para anillos de este tipo.



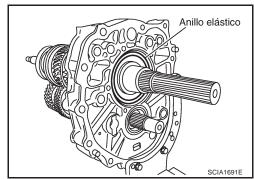
- b. Desmontar el engranaje de marcha atrás del tren fijo con un extractor.
- 8. Desmontar el separador de cojinete del tren fijo del engranaje del tren fijo.



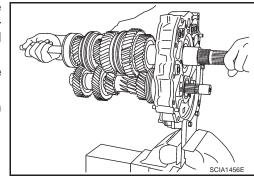
9. Extraer los pernos de montaje del retén del cojinete y, a continuación, desmontar el retén del cojinete.



- 10. Desmontar el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren fijo según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar el anillo elástico del cojinete del eje secundario con unas tenazas para anillos de este tipo.



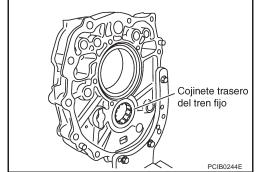
- Usar un mazo de plástico para golpear con cuidado el eje secundario y, a continuación, desmontar de la placa del adaptador, el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren fijo.
- c. Desmontar el cojinete piloto principal y su separador del eje secundario.
- d. Desmontar el anillo sincronizador de 5ª del piñón de impulsión principal.



ΜT

D

11. Desmontar el cojinete trasero del tren fijo de la placa del adaptador.



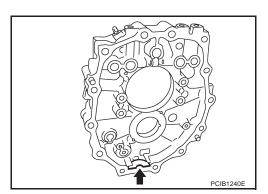
_

Е

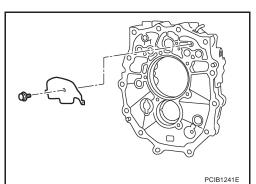
G

M

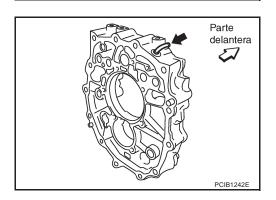
12. Desmontar el imán de la placa del adaptador.



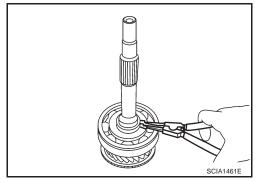
13. Quitar el perno de montaje de la placa deflectora y, a continuación, desmontar la placa deflectora de la placa del adaptador.



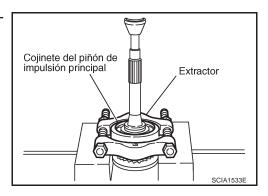
14. Desmontar el respiradero de la placa del adaptador.



- 15. Desmontar el cojinete del piñón de impulsión principal según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar el anillo elástico del piñón de impulsión principal, usando unas tenazas para anillos elásticos.

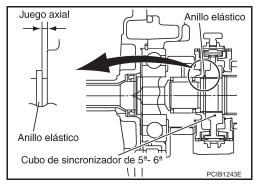


 Tirar del cojinete del piñón de impulsión principal con un extractor.

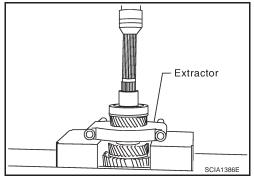


16. Antes del desarmado, medir el juego axial del eje secundario (lado delantero). Si el juego axial está fuera de los estándares, desmontar e inspeccionar.

Juego axial: 0 - 0,10 mm



- 17. Tirar para desmontar el casquillo del engranaje principal de marcha atrás, el cojinete del eje secundario y el engranaje principal de 4ª con un extractor.
- 18. Desmontar el separador principal de 3ª y 4ª del eje secundario.



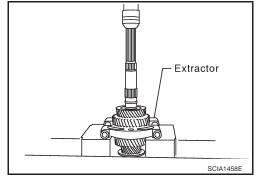
19. Desmontar el engranaje principal de 3ª y el engranaje principal de 1ª según el procedimiento siguiente.

a. Tirar para desmontar el engranaje principal de 3ª y el engranaje principal de 1ª con un extractor.

PRECAUCIÓN:

Tener cuidado de no dañar el anillo sincronizador de 1a.

b. Desmontar el cojinete de agujas de 1ª del eje secundario.



ΜT

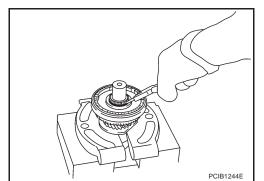
 Desmontar el conjunto del cubo sincronizador de 1ª y 2ª y el engranaje principal de 2ª según el procedimiento siguiente.

a. Tirar para desmontar el casquillo del engranaje de 1ª, el conjunto del cubo sincronizador de 1ª y 2ª y el engranaje principal de 2ª con un extractor.

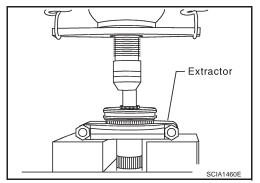
PRECAUCIÓN:

Tener en cuenta que al usar la prensa, si el posicionador del engranaje del eje secundario se engancha con el bloque V, etc., el eje secundario puede resultar dañado.

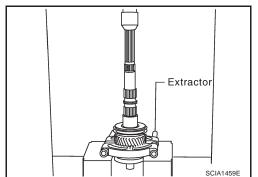
- b. Desmontar el cojinete de agujas de 2ª del eje secundario.
- 21. Desmontar el manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar los resortes de expansión y las pastillas de empuje del cubo sincronizador de 1ª y 2ª.
- Desmontar el manguito de acoplamiento de 1^a y 2^a del cubo sincronizador de 1^a y 2^a.
- 22. Desmontar el engranaje principal de 6^a el conjunto del cubo sincronizador de 5^a y 6^a según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar el anillo elástico del eje secundario con unas tenazas para anillos de este tipo.



- b. Tirar para desmontar el engranaje principal de 6ª el conjunto del cubo sincronizador de 5ª y 6ª con un extractor.
- c. Desmontar el cojinete de agujas de 6^a del eje secundario.
- 23. Desmontar el manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a según el procedimiento siguiente.
- a. Desmontar los resortes de expansión y las pastillas de empuje del cubo sincronizador de 5ª y 6ª.
- b. Desmontar el manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a del cubo sincronizador de 5^a y 6^a.



24. Desmontar el engranaje del tren fijo de 3^a, el conjunto del cubo sincronizador de 3^a y 4^a y el engranaje del tren fijo de 4^a según el procedimiento siguiente.



В

D

Е

F

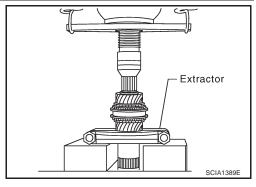
G

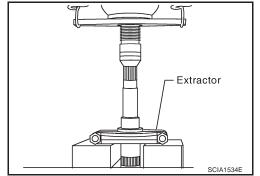
Н

J

M

- a. Tirar para desmontar el engranaje del tren fijo de 3ª, el conjunto del cubo sincronizador de 3ª y 4ª, el engranaje del tren fijo de 4ª, el cojinete de agujas de 4ª, el casquillo del engranaje de 4ª, la arandela de empuje del engranaje del tren fijo de 4ª y la pista interna del cojinete trasero del tren fijo con un extractor.
- b. Desmontar el cojinete de agujas de 3ª del engranaje del tren fijo.
- 25. Desmontar el manguito de acoplamiento de 3ª y 4ª según el procedimiento siguiente.
- Desmontar los resortes de expansión y las pastillas de empuje del cubo sincronizador de 3^a y 4^a.
- b. Desmontar el manguito de acoplamiento de 3ª y 4ª del cubo sincronizador de 3ª y 4ª.
- 26. Tirar para desmontar el casquillo del engranaje de 3ª con un extractor.

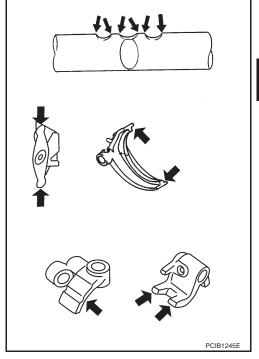




INSPECCIÓN TRAS EL DESARMADO

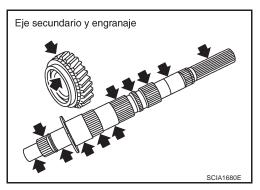
Control de cambios

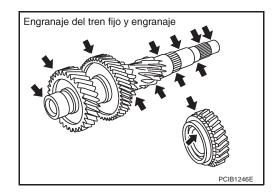
Si la superficie de contacto de la palanca de desplazamiento, la varilla de la horquilla, la horquilla de cambios, etc. presenta un desgaste excesivo, abrasión, dobleces u otro daño, sustituir las piezas.



Engranaje y eje

Si la superficie de contacto de cada engranaje, eje secundario, piñón de impulsión principal y tren fijo, etc. presenta un desgaste excesivo, abrasión, dobleces u otro daño, sustituir las piezas.





А

В

ΜT

D

Е

F

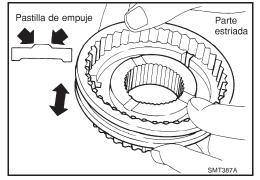
J

K

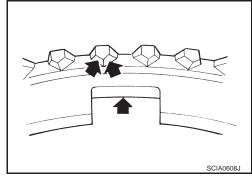
M

Sincronizador

- Si la superficie de contacto del manguito de acoplamiento, el cubo sincronizador y la pastilla de empuje presentan daños o abrasiones, sustituir las piezas.
- El manguito de acoplamiento y el cubo sincronizador deben moverse sin problemas.



- Si la superficie de levas del anillo sincronizador o la superficie de contacto de la pastilla presenta daños o un desgaste excesivo, sustituirlo con uno nuevo.
- Si el resorte de expansión está dañado, sustituirlo por uno nuevo.



Holgura del anillo sincronizador

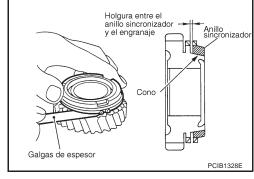
• Sincronizador de un solo cono (5^a y 6^a)

Empujar el anillo sincronizador hacia el cono y medir la holgura entre el anillo sincronizador y el cono. Si la medida está por debajo del límite, sustituir por uno nuevo.

Holgura

Valor estándar: 0,7 - 1,35 mm

Valor límite: 0,5 mm

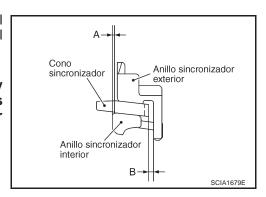


Sincronizador de doble cono (1^a, 3^a y 4^a)

Comprobar la holgura entre el anillo sincronizador exterior, el cono del sincronizador y el anillo sincronizador interior según el procedimiento siguiente.

PRECAUCIÓN:

El anillo sincronizador exterior, el cono del sincronizador y el anillo sincronizador interior como conjunto controlan las holguras "A" y "B". Si las holguras están fuera del valor límite, sustituir todo el conjunto.



 Medir la holgura "A" en 2 o más puntos diagonalmente opuestos con ayuda de un comparador. Y, a continuación, calcular el valor medio.

Holgura "A"

Valor estándar: 0,5 - 0,7 mm Valor límite: 0,3 mm Anillo sincronizador interior

Anillo sincronizador interior

Cono sincronizador

ST30031000

ST30031000

SCIA0951E

MT

D

Е

M

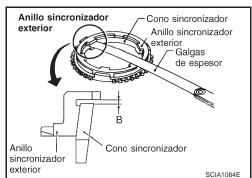
 Medir la holgura "B" en 2 o más puntos diagonalmente opuestos con ayuda de unas galgas de espesor. Y, a continuación, calcular el valor medio.

Holgura "B"

Valor estándar

1^a: 1,0 - 1,5 mm 3^a, 4^a: 0,85 - 1,35 mm

Valor límite: 0, 7 mm

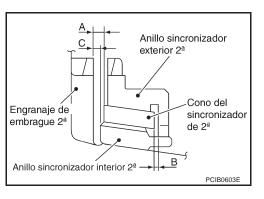


Sincronizador de triple cono (2^a)

Comprobar la holgura entre el anillo sincronizador exterior, el cono del sincronizador y el anillo sincronizador interior según el procedimiento siguiente.

PRECAUCIÓN:

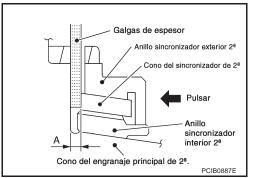
El anillo sincronizador exterior, el cono del sincronizador y el anillo sincronizador interior como conjunto controlan las holguras "A", "B" y "C". Si las holguras están fuera del valor límite, sustituir todo el conjunto.



 Medir la holgura "A" en 2 o más puntos diagonalmente opuestos con la ayuda de unas galgas de espesor al presionar el anillo sincronizador hasta el cono de conicidad del engranaje del embrague. Y, a continuación, calcular el valor medio.

Holgura "A"

Valor estándar: 0,6 - 1,3 mm Valor límite: 0,3 mm

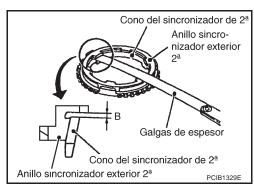


2. Medir la holgura "B" en 2 o más puntos diagonalmente opuestos con ayuda de unas galgas de espesor. Y, a continuación, calcular el valor medio.

Holgura "B"

Valor estándar: 0,85 - 1,35 mm

Valor límite: 0.7 mm



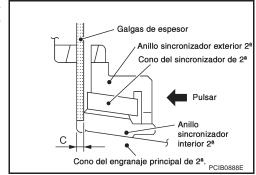
MT-41

 Medir la holgura "C" en 2 o más puntos diagonalmente opuestos con la ayuda de unas galgas de espesor al presionar el anillo sincronizador hasta el cono de conicidad del engranaje del embrague. Y, a continuación, calcular el valor medio.

Holgura "C"

Valor estándar: 0,7 - 1,25 mm

Valor límite: 0,3 mm



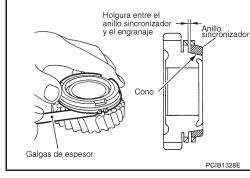
Sincronizador de marcha atrás

Empujar el anillo sincronizador hacia el cono y medir la holgura entre el anillo sincronizador y el cono. Si la medida está por debajo del límite, sustituir por uno nuevo.

Holgura

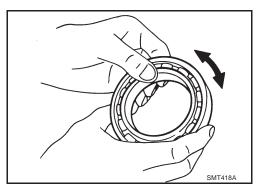
Valor estándar: 0,75 - 1,2 mm

Valor límite: 0,5 mm



Cojinete

Si el cojinete no gira con suavidad o la superficie de contacto de la bola o la pista está dañada o erosionada, sustituirlo por uno nuevo.



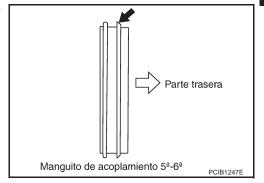
ARMADO

Tren de engranajes

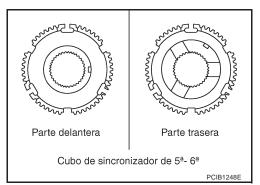
- 1. Montar el conjunto del cubo sincronizador de 5^a y 6^a según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a en el cubo sincronizador de 5^a y 6^a.

PRECAUCIÓN:

- No volver a utilizar el cubo sincronizador de 5ª y 6ª ni el manguito de acoplamiento de 5ª y 6ª.
- Sustituir el cubo sincronizador de 5^a y 6^a y el manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a como conjunto.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a.



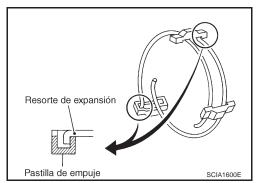
 Tener cuidado con la orientación del cubo sincronizador de 5^a y 6^a.



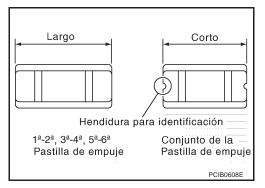
b. Montar las pastillas de empuje y los resortes de expansión en el cubo sincronizador de 5ª y 6ª.

PRECAUCIÓN:

 No montar el gancho del muelle de expansión en la misma pastilla de empuje.



 Tener cuidado con la forma de la pastilla de empuje de marcha atrás para evitar un mal montaje.



МТ

В

D

_

F

G

ı

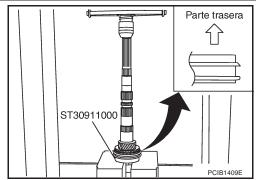
J

M

c. Montar el conjunto del cubo sincronizador de 5^a y 6^a, el anillo sincronizador de 6^a, el engranaje principal de 6^a y el cojinete de agujas de 6^a con un insertador.

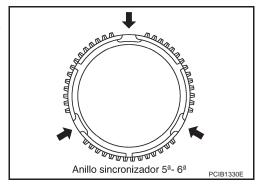
PRECAUCIÓN:

- Aplicar aceite de engranajes al anillo sincronizador de 6^a y al cojinete de agujas de 6^a.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a.



NOTA:

Los anillos sincronizadores de 5^a y 6^a tiene tres espacios con cuatro dientes de engranaje que faltan, tal y como se describe en la ilustración.

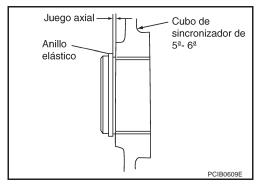


2. Seleccionar y montar un anillo elástico para que el juego axial entre dentro de los valores estándar. Consultar MT-66, "Anillos elásticos".

Juego axial: 0 - 0,10 mm

PRECAUCIÓN:

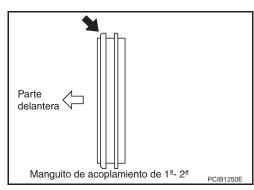
No volver a utilizar el anillo elástico.



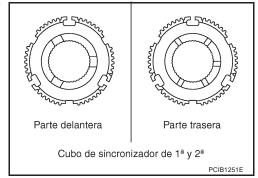
- 3. Montar el conjunto del cubo sincronizador de 1ª y 2ª según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª en el cubo sincronizador de 1ª y 2ª.

PRECAUCIÓN:

- No volver a utilizar el manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª y el cubo sincronizador de 1ª y 2ª.
- Sustituir el cubo sincronizador de 1ª y 2ª y el manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª como conjunto.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 1^a y 2^a.



 Tener cuidado con la orientación del cubo sincronizador de 1^a y 2^a.



МТ

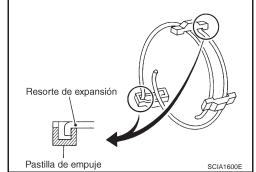
D

M

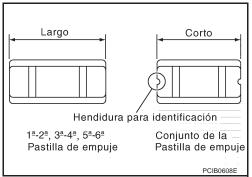
b. Montar los resortes de expansión y las pastillas de empuje del cubo sincronizador de 1ª y 2ª.

PRECAUCIÓN:

 No montar el gancho del muelle de expansión en la misma pastilla de empuje.



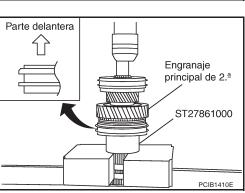
 Tener cuidado con la forma de la pastilla de empuje de la marcha atrás para evitar un mal montaje.



c. Presionar para montar el conjunto del cubo sincronizador de 1^a y 2^a, el anillo sincronizador interior de 2^a, el cono del sincronizador de 2^a y el anillo sincronizador exterior de 2^a, el engranaje principal de 2^a y el cojinete de agujas de 2^a usando un anillo de soporte.

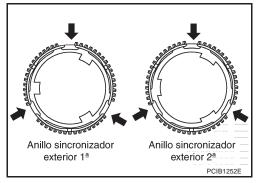
PRECAUCIÓN:

- Aplicar aceite de engranajes al cojinete de agujas de 2^a, al anillo sincronizador interior de 2^a, al cono del sincronizador de 2^a, al anillo sincronizador exterior de 2^a y al estriado del cubo sincronizador de 1^a y 2^a del eje secundario.
- Sustituir el anillo sincronizador interior de 2^a, el cono del sincronizador de 2^a y el anillo sincronizador exterior de 2^a como conjunto.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª.



NOTA:

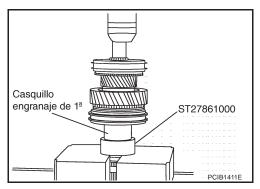
El anillo sincronizador de 1ª tiene tres espacios, en cada uno ellos faltan tres dientes de engranaje y el anillo sincronizador exterior de 2ª tiene tres espacios, en cada uno de los cuales faltan dos dientes de engranaje.



- 4. Presionar para montar el casquillo del engranaje de 1ª utilizando el anillo de soporte.
- 5. Montar el anillo sincronizador exterior de 1ª, el cono del sincronizador de 1ª, el anillo sincronizador interior de 1ª, el cojinete de agujas de 1ª y el engranaje principal de 1ª en el eje secundario.

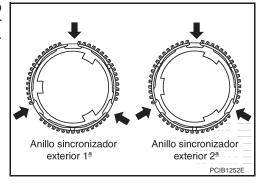
PRECAUCIÓN:

- Aplicar aceite de engranajes al el anillo sincronizador exterior de 1^a, al cono del sincronizador de 1^a, al anillo sincronizador interior de 1^a y al cojinete de agujas de 1^a.
- Sustituir el anillo sincronizador exterior de 1^a, el cono del sincronizador de 1^a y el anillo sincronizador interior de 1^a como conjunto.



NOTA:

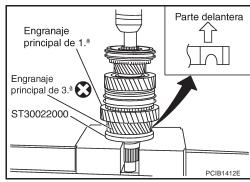
El anillo sincronizador de 1ª tiene tres espacios, en cada uno ellos faltan tres dientes de engranaje, y el anillo sincronizador exterior de 2ª tiene tres espacios, en cada uno de los cuales faltan dos dientes de engranaje.



6. Presionar el engranaje principal de 3^a con un insertador.

PRECAUCIÓN:

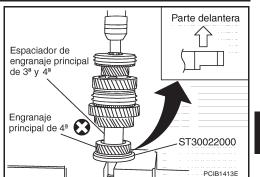
Prestar atención a la orientación del engranaje principal de 3ª.



- 7. Montar el separador principal de 3^a y 4^a en el eje secundario.
- 8. Presionar para desmontar el engranaje principal de 4ª con un insertador.

PRECAUCIÓN:

Prestar atención a la orientación del engranaje principal de 4ª.



MT

D

Е

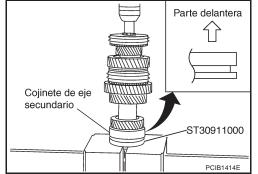
M

В

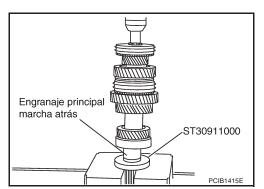
 Presionar para montar el cojinete del eje secundario con un insertador.

PRECAUCIÓN:

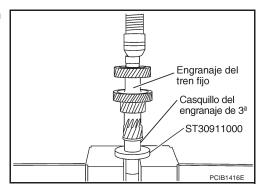
Prestar atención a la orientación del cojinete del eje secundario



10. Presionar para montar el casquillo engranaje principal de marcha atrás con un insertador.



 Presionar para montar el casquillo del engranaje de 3^a con un insertador.

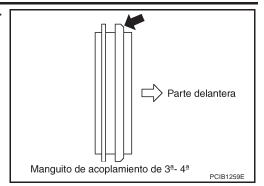


- 12. Montar el conjunto del cubo sincronizador de 3ª y 4ª según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el manguito de acoplamiento de 3ª y 4ª en el cubo sincronizador de 3ª y 4ª.

PRECAUCIÓN:

- No volver a utilizar el cubo sincronizador de 3ª y 4ª ni el manguito de acoplamiento de 3ª y 4ª.
- Sustituir el cubo sincronizador de 3^a y 4^a y el manguito de acoplamiento de 3^a y 4^a como conjunto.

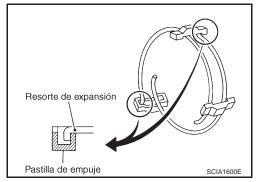
 Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 3^a y 4^a.



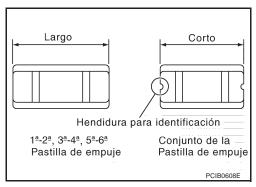
b. Montar los resortes de expansión y las pastillas de empuje en el cubo sincronizador de 3ª y 4ª.

PRECAUCIÓN:

• No montar el gancho del muelle de expansión en la misma pastilla de empuje.



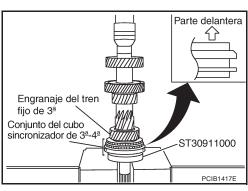
• Tener cuidado con la forma de la pastilla de empuje de la marcha atrás para evitar un mal montaje.



c. Presionar para montar el conjunto del cubo sincronizador de 3ª y 4ª, el anillo sincronizador interior de 3ª, el cono del sincronizador de 3ª, el anillo sincronizador exterior de 3ª, el engranaje del tren fijo de 3ª y el cojinete de agujas de 3ª usando el insertador.

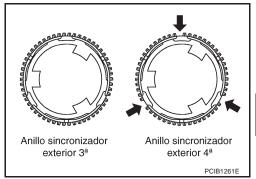
PRECAUCIÓN:

- Aplicar aceite de engranajes al anillo sincronizador interior de 3^a, al cono del sincronizador de 3^a, al anillo sincronizador exterior de 3^a, al cojinete de agujas de 3^a y al estriado del orificio del cubo sincronizador de 3^a y 4^a.
- Sustituir el anillo sincronizador interior de 3^a, el cono del sincronizador de 3^a y el anillo sincronizador exterior de 3^a como conjunto.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de 3^a y 4^a.



NOTA:

El anillo sincronizador de 4ª tiene tres espacios, en cada uno de los cuales falta un diente de engranaje, pero el anillo sincronizador de 3ª no tiene espacios.



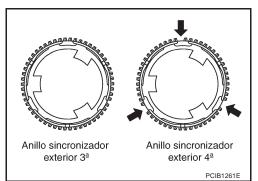
13. Presionar para montar la arandela de empuje del engranaje del tren fijo, el casquillo del engranaje de 4ª, el cojinete de agujas de 4ª, el engranaje del tren fijo de 4ª, el anillo sincronizador exterior de 4ª, el cono del sincronizador de 4ª y el anillo sincronizador interior de 4ª usando el insertador.

PRECAUCIÓN:

- Aplicar aceite de engranajes al cojinete de agujas de 4^a, al anillo sincronizador exterior de 4^a, al cono del sincronizador de 4^a y al anillo sincronizador interior de 4^a.
- Sustituir el anillo sincronizador exterior de 4^a, el cono del sincronizador de 4^a y el anillo sincronizador interior de 4^a como conjunto.



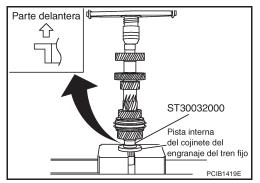
El anillo sincronizador de 4ª tiene tres espacios, en cada uno de los cuales falta un diente de engranaje, pero el anillo sincronizador de 3ª no tiene espacios.



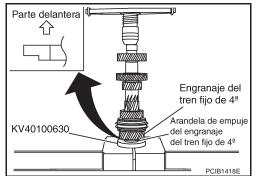
14. Presionar para montar la pista interna del cojinete trasero del tren fijo con el insertador.

PRECAUCIÓN:

Prestar atención a la orientación de la pista interna del cojinete trasero del tren fijo.



15. Montar el cojinete del piñón de impulsión principal según el procedimiento siguiente.



В

МТ

D

Е

F

G

Н

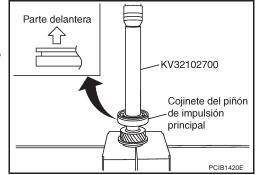
J

M

 Presionar para montar el cojinete del piñón de impulsión principal con el insertador.

PRECAUCIÓN:

Prestar atención a la orientación del cojinete del piñón de impulsión principal.

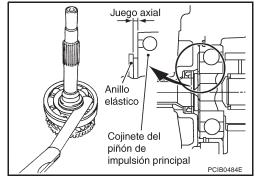


b. Seleccionar y montar un anillo elástico en el cojinete del piñón de impulsión principal de modo que el juego axial entre en el valor estándar. Consultar MT-66, "Anillos elásticos".

Juego axial: 0 - 0,10 mm

PRECAUCIÓN:

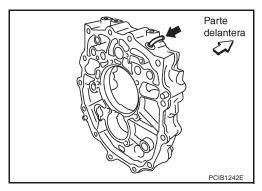
No volver a utilizar el anillo elástico.



16. Montar el respiradero en la placa del adaptador.

PRECAUCIÓN:

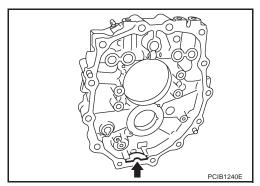
- No volver a utilizar el respiradero.
- Tener cuidado con la orientación del respiradero.



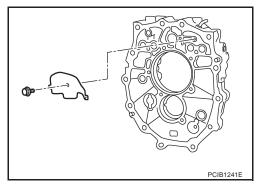
17. Montar el imán en la placa del adaptador.

PRECAUCIÓN:

Tener cuidado con la orientación del imán.



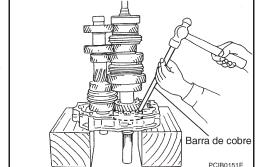
18. Montar la placa deflectora en la placa del adaptador y, a continuación, apretar el perno de montaje al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".



19. Montar el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren fijo según el procedimiento siguiente.

 Montar el cojinete piloto principal, el separador del cojinete piloto y el anillo sincronizador de 5^a en el piñón de impulsión principal.

 Montar el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren fijo combinados en una unidad en la placa del adaptador utilizando una barra de bronce.



МТ

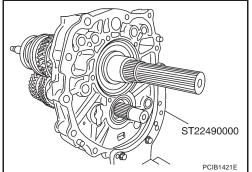
D

В

20. Montar una placa de ajuste del adaptador en la placa del adaptador y, a continuación, fijar la placa de ajuste del adaptador usando un tornillo de banco.

PRECAUCIÓN:

No asegurar la superficie de acoplamiento de la placa del adaptador directamente en el tornillo de banco.



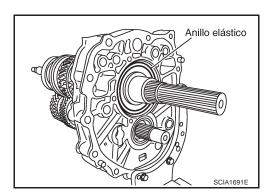
G

M

21. Montar el anillo elástico en el cojinete del eje secundario.

PRECAUCIÓN:

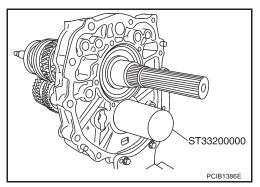
No volver a utilizar el anillo elástico.



- 22. Montar el cojinete trasero del tren fijo en la placa del adaptador utilizando un insertador.
- 23. Montar el separador de cojinete trasero del tren fijo en el engranaje del tren fijo.

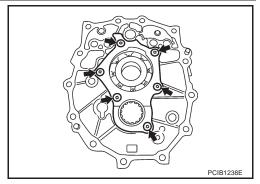
PRECAUCIÓN:

Al montar el separador de cojinete trasero del tren fijo, la ranura debe estar orientada hacia la parte trasera.



24. Montar el retén del cojinete conforme a lo siguiente.

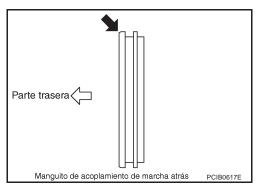
- a. Montar el retén del cojinete en la placa del adaptador.
- Aplicar agente sellador para roscas recomendado a las roscas de los pernos y, a continuación, apretar los pernos de montaje al par especificado. Consultar <u>MT-19, "Componentes de la carcasa"</u>.



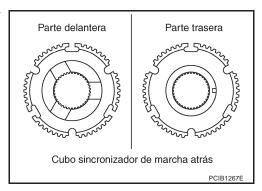
- 25. Montar el conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el manguito de acoplamiento de marcha atrás en el cubo sincronizador de marcha atrás.

PRECAUCIÓN:

- No volver a usar el manguito de acoplamiento de marcha atrás ni el cubo sincronizador de marcha atrás.
- Sustituir el manguito de acoplamiento de marcha atrás y el cubo sincronizador de marcha atrás como conjunto.
- Tener cuidado con la orientación del manguito de acoplamiento de marcha atrás.



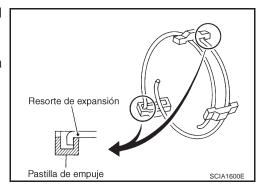
 Tener cuidado con la orientación del cubo sincronizador de marcha atrás.



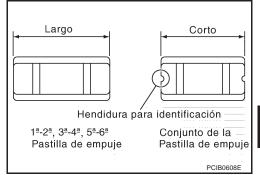
b. Montar los resortes de expansión y las pastillas de empuje en el cubo sincronizador de marcha atrás.

PRECAUCIÓN:

 No montar el gancho del muelle de expansión en la misma pastilla de empuje.



Prestar atención a la forma de la pastilla de empuje de 1^a y 2^a, 3^a y 4^a y 5^a y 6^a para evitar un armado incorrecto.



МТ

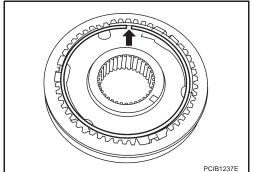
D

В

 Montar el anillo elástico en el cubo sincronizador de marcha atrás.

PRECAUCIÓN:

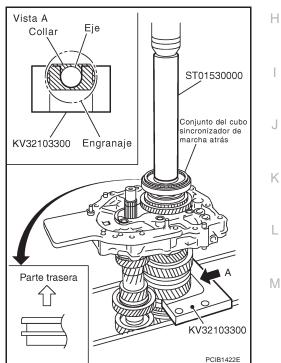
- No volver a utilizar el anillo elástico.
- No alinear la muesca del anillo elástico con la ranura del cubo del sincronizador durante el armado.



d. Presionar para montar el conjunto del cubo sincronizador de marcha atrás, el anillo sincronizador de marcha atrás, el engranaje principal de marcha atrás y el cojinete de agujas principal de marcha atrás con un insertador y presionar la placa.

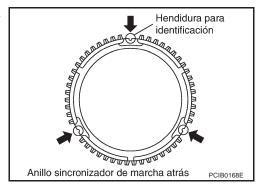
PRECAUCIÓN:

Aplicar aceite de engranajes al anillo sincronizador de marcha atrás y al cojinete de agujas principal de marcha atrás.



NOTA:

El anillo sincronizador de marcha atrás tiene tres espacios para dos dientes de engranaje que faltan, y cada espacio tiene una ranura para su identificación tal y como muestra la ilustración.

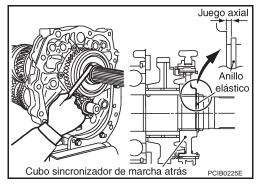


26. Seleccionar y montar un anillo elástico para que el juego axial entre dentro de los valores estándar. Consultar MT-66, "Anillos elásticos".

Juego axial: 0 - 0,10 mm

PRECAUCIÓN:

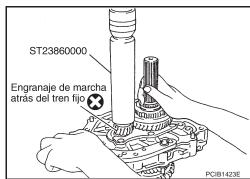
No volver a utilizar el anillo elástico.



27. Presionar para montar el engranaje de marcha atrás del tren fijo con el insertador.

PRECAUCIÓN:

Prestar atención a la orientación del engranaje del tren fijo.

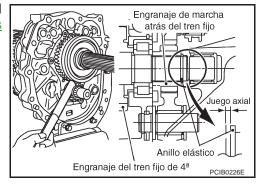


28. Seleccionar y montar un anillo elástico para que el juego axial entre dentro de los valores estándar. Consultar MT-66, "Anillos elásticos".

Juego axial: 0 - 0,10 mm

PRECAUCIÓN:

No volver a utilizar el anillo elástico.

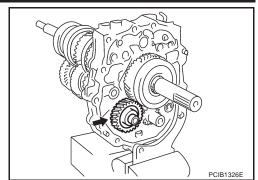


- 29. Montar el conjunto del eje loco de marcha atrás según el procedimiento siguiente.
- Desmontar el engranaje loco de marcha atrás, su cojinete de agujas y su arandela de empuje en el eje loco de marcha atrás.

PRECAUCIÓN:

Aplicar aceite de engranajes al cojinete de aquias del engranaje loco de marcha atrás.

b. Montar el conjunto del eje loco de marcha atrás en la placa del adaptador.



МТ

D

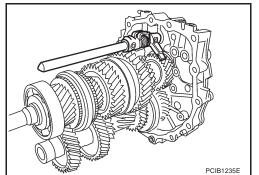
Е

Н

M

Componentes del control de cambios

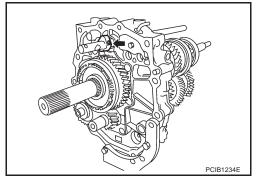
- 1. Montar el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren y el conjunto del eje loco de marcha atrás. Consultar <u>MT-43, "Tren de engranajes"</u>.
- 2. Montar el conjunto de la varilla de desplazamiento según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el conjunto de la varilla de desplazamiento en la placa del adaptador.



- b. Montar el anillo de tope en el conjunto de la varilla de desplazamiento.
- c. Montar el pasador de retención en el anillo soporte usando un punzón.

PRECAUCIÓN:

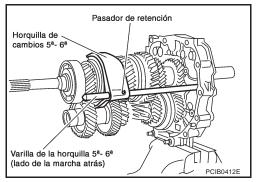
No volver a utilizar el pasador de retención.



- 3. Montar la varilla de la horquilla de 5^a y 6^a (lado inverso) según el procedimiento siguiente.
- Montar la horquilla de cambios de 5^a y 6^a en el manguito de acoplamiento de 5^a y 6^a.
- b. Montar la varilla de la horquilla de 5ª y 6ª (lado inverso) en la horquilla de cambios de 5ª y 6ª.
- Montar el pasador de retención en la horquilla de cambios de 5^a y 6^a utilizando un punzón.

PRECAUCIÓN:

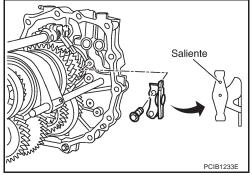
No volver a utilizar el pasador de retención.



 Montar la palanca de control de 5^a y 6^a en la placa del adaptador y, a continuación, apretar los pernos de montaje al par especificado. Consultar <u>MT-23</u>, "<u>Componentes del control de cambios</u>".

PRECAUCIÓN:

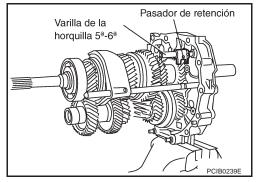
Montar la palanca de control de 5^a y 6^a con la parte saliente hacia arriba.



- 5. Montar la varilla de la horquilla de 5^a y 6^a según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el soporte de la horquilla de 5^a y 6^a y la varilla de la horquilla de 5^a y 6^a en la placa del adaptador.
- b. Montar el pasador de retención en el soporte de la horquilla de 5^a y 6^a utilizando un punzón.

PRECAUCIÓN:

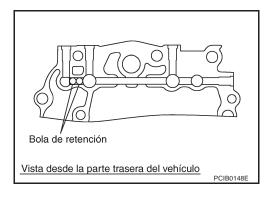
No volver a utilizar el pasador de retención.



6. Montar las bolas de retención en la placa del adaptador.

PRECAUCIÓN:

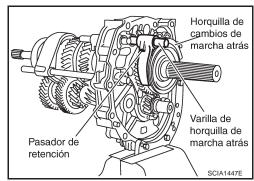
Aplicar aceite de engranajes a la bola de retención.



- 7. Montar la varilla de la horquilla de marcha atrás según el procedimiento siguiente.
- a. Montar la horquilla de cambios de marcha atrás en el manguito de acoplamiento de marcha atrás.
- Montar la varilla de la horquilla de marcha atrás en la horquilla de cambios de marcha atrás.
- Montar el pasador de retención en la horquilla de cambios de marcha atrás utilizando un punzón.

PRECAUCIÓN:

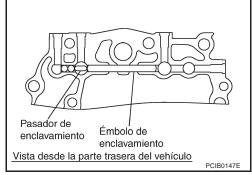
No volver a utilizar el pasador de retención.



8. Montar el pasador de enclavamiento y el émbolo de enclavamiento en la placa del adaptador.

PRECAUCIÓN:

Aplicar aceite de engranajes al pasador de enclavamiento y al émbolo de enclavamiento.



МТ

D

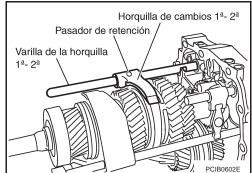
Н

M

- 9. Montar la varilla de la horquilla de 1^a y 2^a según el procedimiento siguiente.
- a. Montar la horquilla de cambios de 1ª y 2ª en el manguito de acoplamiento de 1ª y 2ª.
- b. Montar la varilla de la horquilla de 1ª y 2ª en la horquilla de cambios de 1ª y 2ª.
- Montar el pasador de retención en la horquilla de cambios de 1^a y 2^a utilizando un punzón.

PRECAUCIÓN:

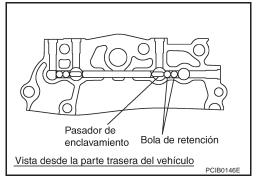
No volver a utilizar el pasador de retención.



10. Montar el pasador de enclavamiento y las bolas de retención en la placa del adaptador.

PRECAUCIÓN:

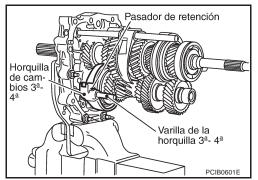
Aplicar aceite de engranajes al pasador de enclavamiento y a la bola de retención.



- 11. Montar la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª (lado inverso) según el procedimiento siguiente.
- a. Montar la horquilla de cambios de 3ª y 4ª en el manguito de acoplamiento de 3ª y 4ª.
- Montar la varilla de la horquilla de 3^a y 4^a (lado inverso) en la horquilla de cambios de 3^a y 4^a.
- Montar el pasador de retención en la horquilla de cambios de 3ª y 4ª utilizando un punzón.

PRECAUCIÓN:

No volver a utilizar el pasador de retención.

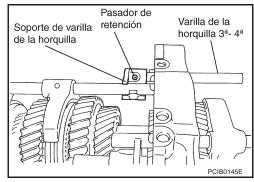


12. Montar la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª según el procedimiento siguiente.

- a. Montar la varilla de la horquilla de 3^a y 4^a en la placa del adaptador
- b. Montar el soporte de la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª en la varilla de la horquilla de 3ª y 4ª.
- Montar el pasador de retención en el soporte de la varilla de la horquilla de 3^a y 4^a utilizando un punzón.

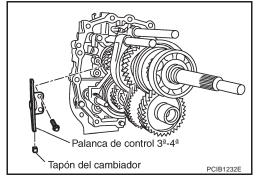
PRECAUCIÓN:

No volver a utilizar el pasador de retención.

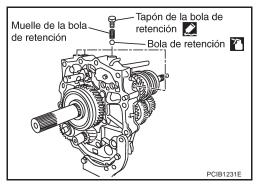


- 13. Montar la palanca de control de 3ª y 4ª según el procedimiento siguiente.
- a. Montar el tapón del cambiador en la palanca de control de 3ª y 4ª.
- Montar la palanca de control de 3ª y 4ª en la placa del adaptador y, a continuación, apretar los pernos de montaje al par especificado. Consultar <u>MT-23, "Componentes del control de cambios"</u>.
 PRECAUCIÓN:

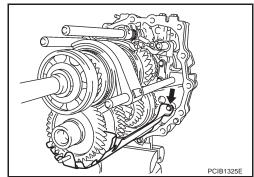
Tener cuidado con la orientación de la palanca de control de 3ª y 4ª.



- 14. Montar los tapones de la bola de retención conforme a lo siguiente.
- a. Montar las bolas de retención y los muelles de las bolas de retención en la placa del adaptador.
- Aplicar agente sellador recomendado a las roscas de los tapones de las bolas de retención y apretar dichos tapones al par especificado. Consultar MT-23, "Componentes del control de cambios".



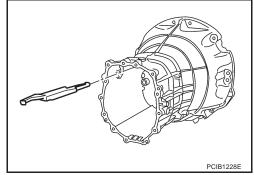
15. Montar la placa deflectora en la placa del adaptador y, a continuación, apretar el perno de montaje al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".



Componentes de la carcasa

- 1. Montar el conjunto del piñón de impulsión principal, el conjunto del eje secundario y el conjunto del engranaje del tren y el conjunto del eje loco de marcha atrás. Consultar MT-43, "Tren de engranajes".
- 2. Montar las varillas de las horquillas y las horquillas de cambios. Consultar MT-55, "Componentes del control de cambios".

 Montar el goteador de aceite en la carcasa de la caja de cambios.



А

В

MT

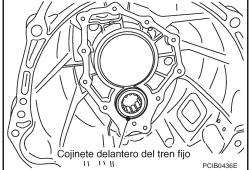
D

M

 Montar el cojinete delantero del tren fijo en la carcasa de la caja de cambios.

PRECAUCIÓN:

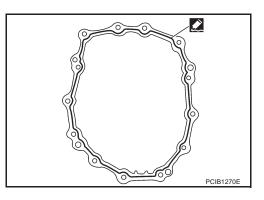
Aplicar grasa multiusos al cojinete delantero del tren fijo.



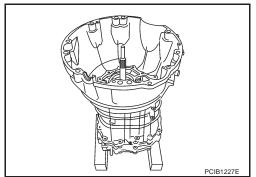
5. Aplicar sellador recomendado a la superficie de acoplamiento de la carcasa de la caja de cambios como se muestra en la ilustración.

PRECAUCIÓN:

Quitar el antiguo sellador adherido a las superficies de acoplamiento. Eliminar también cualquier humedad, aceite o material extraño que pudiera haberse quedado adherido a las superficies de acoplamiento.



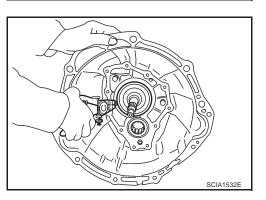
6. Montar la carcasa de la caja de cambios en el conjunto de la placa del adaptador.



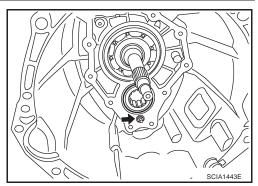
7. Montar el anillo elástico en el cojinete del piñón de impulsión principal, usando unas tenazas para anillos elásticos.

PRECAUCIÓN:

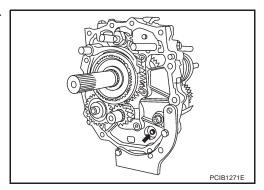
No volver a utilizar el anillo elástico.



8. Apretar la tuerca de montaje de la placa deflectora al par especificado. Consultar <u>MT-19, "Componentes de la carcasa"</u>.



9. Apretar el perno de montaje de la placa deflectora al par especificado. Consultar <u>MT-19</u>, "Componentes de la carcasa" .

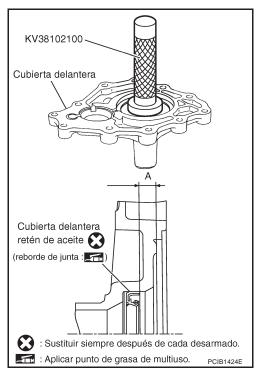


10. Montar el retén de aceite de la cubierta delantera en la cubierta delantera usando un insertador.

Dimensión "A": 8,55 - 9,55

PRECAUCIÓN:

Al montar, no inclinar el retén de aceite de la cubierta delantera.



11. Montar la cubierta delantera conforme a lo siguiente.

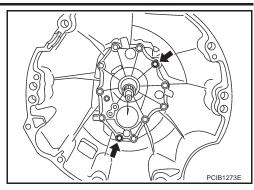
a. Montar la junta de la cubierta delantera y la cubierta delantera en la carcasa de la caja de cambios.

PRECAUCIÓN:

- No volver a utilizar la junta de la cubierta delantera.
- Eliminar también cualquier humedad, aceite o material extraño que pudiera haberse quedado adherido a las superficies de acoplamiento.
- No dañar el retén de aceite de la cubierta delantera.
- b. Apretar temporalmente los 2 pernos en las posiciones mostradas en la ilustración.
- c. Apretar temporalmente los 9 pernos restantes.
- d. Apretar los pernos al par especificado en el orden que muestra la ilustración. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa" .

PRECAUCIÓN:

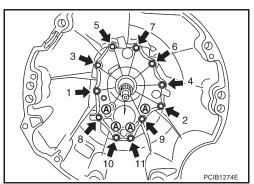
No volver a utilizar los pernos A como se muestra en la ilustración.



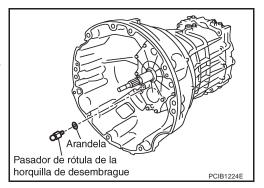
MT

D

M



12. Montar la arandela en el pasador de rótula de la horquilla de desembrague y, a continuación, montarla en la cubierta delantera. Apretar el pasador de rótula de la horquilla de desembrague al par de apriete especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

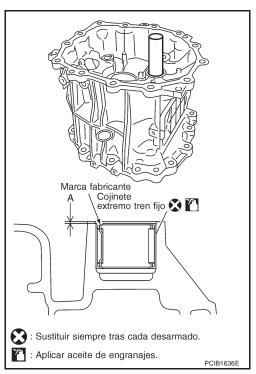


13. Montar el cojinete de extremo del tren fijo en la caja del engranaje de directa con un insertador adecuado (32 mm diá.).

Dimensión "A": 0,5 - 1,5

PRECAUCIÓN:

Montar el cojinete de extremo del tren fijo con la marca del fabricante hacia arriba.



14. Montar el retén de aceite trasero (1) en la caja del engranaje de directa utilizando el insertador.

Número de A: ST33200000

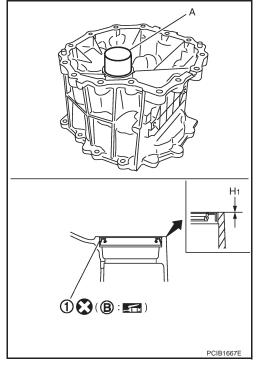
referencia

Dimensión "H1": -0,5 - 0,5 mm

PRECAUCIÓN:

Al montar, no inclinar el retén de aceite trasero.

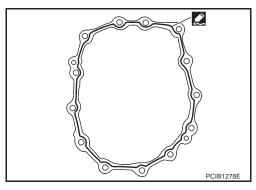
(B): Reborde de junta



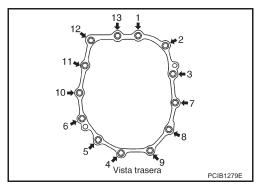
15. Aplicar sellador recomendado a la superficie de acoplamiento de la caja del engranaje de directa como se muestra en la ilustración.

PRECAUCIÓN:

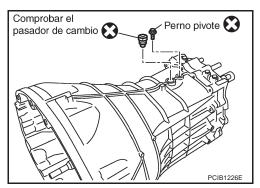
Quitar el antiguo sellador adherido a las superficies de acoplamiento. Eliminar también cualquier humedad, aceite o material extraño que pudiera haberse quedado adherido a las superficies de acoplamiento.



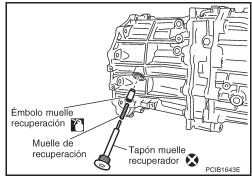
16. Montar la caja del engranaje de directa en la placa del adaptador y, a continuación, apretar los pernos de montaje al par especificado en el orden que muestra la ilustración. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".



17. Montar el pasador de cambio de retención y el perno de pivote en la carcasa de la caja de cambios y, a continuación, apretarlos al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".



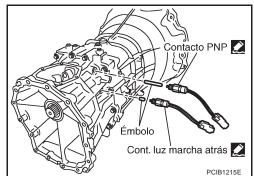
18. Montar el muelle de recuperación, su émbolo y su tapón en la caja del engranaje de directa y, a continuación, apretar el tapón del muelle de recuperación al par especificado. Consultar <u>MT-23</u>, "Componentes del control de cambios".



MT

M

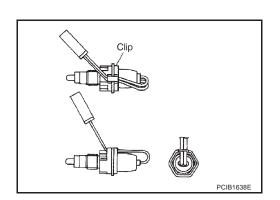
- Montar el contacto de estacionamiento/punto muerto y el contacto de la luz de marcha atrás de acuerdo con lo siguiente.
- a. Montar los émbolos en la caja de engranaje de directa.
- Aplicar junta líquida recomendada a las roscas del contacto de estacionamiento/punto muerto y contacto de la luz de marcha atrás.
- c. Montar el contacto de estacionamiento/punto muerto y el contacto de la luz de marcha atrás en la caja del engranaje de directa y apretarlos al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".



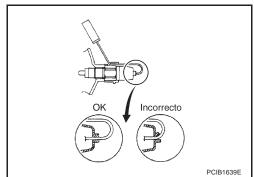
20. Montar los clips en el contacto de estacionamiento/punto muerto y en el contacto de la luz de marcha atrás.

PRECAUCIÓN:

• Enroscar la instalación alrededor de la muesca del clip.



 Tenga cuidado al enroscar la instalación tal como se muestra en la ilustración.

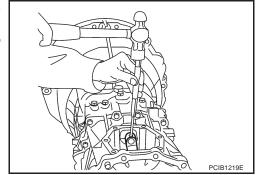


21. Montar el brazo de desplazamiento conforme a lo siguiente.

- a. Montar el brazo de desplazamiento en el conjunto de la varilla de desplazamiento.
- b. Montar el pasador de retención en el brazo de desplazamiento usando un punzón.

PRECAUCIÓN:

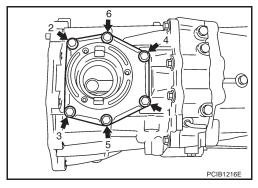
No volver a utilizar el pasador de retención.

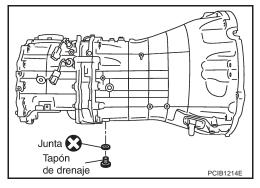


- 22. Montar la caja de control conforme a lo siguiente.
- Montar la junta y la caja de control en la caja del engranaje de directa.

PRECAUCIÓN:

- No volver a utilizar la junta.
- Eliminar también cualquier humedad, aceite o material extraño que pudiera haberse quedado adherido a las superficies de acoplamiento.
- b. Apretar los pernos de montaje al par especificado en el orden que muestra la ilustración. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".
- Colocar una junta en el tapón de drenaje y, a continuación, montarla en la carcasa de la caja de cambios. Apretar el tapón de drenaje al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

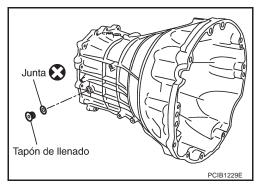




24. Colocar una junta en el tapón de suministro y, a continuación, montarla en la carcasa de la caja de cambios. Apretar el tapón de suministro al par especificado. Consultar MT-19, "Componentes de la carcasa".

PRECAUCIÓN:

Una vez llenado de aceite, apretar el tapón de suministro al par especificado.



Especificaciones	generales	BCS00010
Tipo de motor		YD25DDTi
Modelo de caja de cambios		FS6R31A
Número de velocidades		6
Tipo de sincronizador		Warner
Tipo de selección		1 3 5 N 1 2 4 6 R
Relación de velocidades	1 ^a	SCIA0955E 4,692
	2ª	2,705
	3ª	1,747
	4ª	1,291
	5 ^a	1,000
	6ª	0,827
	Marcha atrás	4,260
	Conducción	23
	1 ^a	37
Engranaje principal	2 ^a	32
Engranaje principal (número de dientes)	3ª	31
	4ª	28
	6ª	25
	Marcha atrás	42
	Conducción	35
	1ª	12
Engranaje del tren fijo	2 ^a	18
Engranaje del tren fijo (número de dientes)	3ª	27
	4ª	33
	6ª	46
	Marcha atrás	15
Engranaje loco de marcha atrás (número de dientes)		26
Capacidad de lubricación (aprox.) ℓ		4,32
	Sincronizador de marcha atrás	Montado
Observaciones	Sincronizador de doble cono	1 ^a , 3 ^a y 4 ^a
Observaciones	Sincronizador de triple cono	2 ^a

Juego axial del engranaje

BCS00011 Unidad: mm

Elemento	Valor estándar	
Engranaje del tren fijo	0 - 0,10	
Piñón de impulsión principal	0 - 0,10	
Eje secundario (lado delantero)	0 - 0,10	
Eje secundario (lado trasero)	0 - 0,10	

Anillos elásticos

BCS00012

	Unidad: mm		
Piezas s	eleccionadas	Grosor	N° de pieza*
Piñón de impulsión principal		1,89 1,95 1,99 2,03	32204 01G60 32204 01G61 32204 01G62 32204 01G63
		2,07 2,11	32204 01G64 32204 01G65
Engranaje del tren fijo		1,96 32236 CD000 2,02 32236 CD001 2,08 32236 CD002 2,14 32236 CD003 2,20 32236 CD004 2,26 32236 CD005 2,32 32236 CD006 2,38 32236 CD007 2,44 32236 CD008 2,50 32236 CD009 2,56 32236 CD010 2,62 32236 CD011 2,08 32204 CD000	
Eje secundario	Lado delantero	2,08 2,14 2,20 2,26	32204 CD000 32204 CD001 32204 CD002 32204 CD003
	Lado trasero	2,08 2,14 2,20 2,26 2,32 2,38 2,44 2,50 2,56 2,62 2,68 2,74 2,80 2,86 2,92 2,98	32204 CD000 32204 CD001 32204 CD002 32204 CD003 32204 CD004 32204 CD005 32204 CD006 32204 CD007 32204 CD008 32204 CD009 32204 CD010 32204 CD011 32204 CD012 32204 CD013 32204 CD014 32204 CD014 32204 CD015

^{*:} Solicitar siempre al Departamento de piezas la información acerca de las piezas más recientes.

Holgura del anillo si	ncronizador		BCS00013 Unidad: mm	Д
Punto de medición		Valor estándar	Valor límite	
1 ^a , 3 ^a y 4 ^a (sincronizador de doble cono)	Holgura entre el cono del sincronizador y el anillo sincronizador interior del extremo orientado a "A"	0,5 - 0,7	0,3	В
A-H-	Holgura entre el cono del sincronizador "B" y el trinquete de anillo sincronizador exterior	1 ^a : 1,0 - 1,5 3 ^a : 0,85 - 1,35 4 ^a : 0,85 - 1,35	0,7	МТ
B—PCIB0249E				D
2ª (Sincronizador de triple cono)	Holgura entre el sincronizador y el extre- mo del engranaje del embrague orienta- do a "A"	0,6 - 1,3	0,3	E
A Total IV	Holgura entre el cono del sincronizador "B" y el trinquete de anillo sincronizador exterior	0,85 - 1,35	0,7	F
C B PCIB0835J	Holgura entre el anillo sincronizador interior y el engranaje del embrague en el extremo orientado a "C"	0,7 - 1,25	0,3	G
5 ^a y 6 ^a 0,7 - 1,35			0,5	-
Marcha atrás		0,75 - 1,2	0,5	

 \mathbb{N}